

Giuseppe Braconi

SECONDA COLONNA

Commedia in due atti e un epilogo
In dialetto Sabino

Nr. Registrazione SIAE 909009A

Personaggi:

ADELMO, *sui 40, idraulico*

MARIA, *sua moglie, sui 35, casalinga*

DEBORAH, *sui 20, loro figlia maggiore*

MASSIMO, *sui 16/17, loro figlio minore*

ASSUNTA, *sui 70, vecchia zia di Maria, vedova*

REMO, *sui 40, fratello di Maria, guardia giurata*

AGATA, *sui 45, sorella di Maria*

PIERLUIGI, *sui 50, marito di Agata*

SCENA: Cucina della casa di Adelmo, dove oltre alla moglie e ai figli, vive pure il cognato Remo. Uscite a sinistra (ingresso principale) e a destra (resto della casa). Sul fondo il frigorifero, il lavandino e la stufa a gas con relativi pensili. Al centro tavolo con sedie. Sul proscenio, con lo schermo rivolto verso la scena, un televisore. Alla parete un orologio a muro, su una credenza il telefono.

Siamo ai primi di giugno.

ATTO PRIMO

All'apertura del sipario Maria sta stirando sul tavolo della cucina. I panni da stirare sono in una bagnarola appoggiata su una sedia, a destra della donna, e quelli già stirati son piegati sul tavolo. Ad un certo punto si blocca come folgorata. Guarda l'orologio.

1. MARIA Madonna mea, mutu è tardi! (*cerca affannosamente nel cesto dei panni da stirare, ne estrae il telecomando*) Ormai sarrà finitu! (*accende la TV*)
2. DALLA TV (*VOCE FEMMINILE*) Te lo avevo detto, Pedro! Quella donna ti avrebbe portato alla rovina!
3. MARIA (*riprende a stirare*) Ha ragione!
4. DALLA TV (*VOCE MASCHILE*) E' vero, Anita, ma come potevo immaginare una cosa del genere?
5. MARIA Cuscì a prossima ote te mpari!
6. DALLA TV (*VOCE FEMMINILE*) Cosa intendi fare, ora?
7. MARIA Appiccate!
8. DALLA TV (*VOCE MASCHILE*) Non lo so, non lo so... è tutto cusì confuso, adesso, non riesco nemmeno a pensare...
9. DALLA TV (*VOCE FEMMINILE*) Posso darti un consiglio?
10. MARIA Tantu non te sente, che u sprechi a fa, u fiatu?
11. DALLA TV (*VOCE FEMMINILE*) Vai alla polizia, costituisciti.
12. DALLA TV (*VOCE MASCHILE*) Alla polizia? Non posso andare alla polizia! Mi arresterebbero! Io non voglio finire in galera, lo capisci? (*piange, musica*)
13. MARIA (*spegne la TV*) Piagni, piagni! Io aru ca in galera, te schiafferria! (*squilla il telefono, va a rispondere*) Pronto? Ciao, Agata. (*ascolta*) No, Adelmo ancora non è rinùtu, ma ormai starrà a minuti, se non s'è fermatu nquà locu a chiacchiarà. (*ascolta*) Scì, scì, appena revè gli ico io. (*ascolta*) Non o saccio, ma me penzo de scì. (*ascolta*) Sta' tranquilla, gli ico io. Senti, l'ha vistu "Cuori nella tormenta", oggi? (*ascolta*) No, preché io ajo appicciatu a televisione propu intantu ca stea a finì. Che è successu? (*ascolta*) Uhm. (*ascolta*) E allora? (*ascolta*) E Teresa? (*ascolta*) E pe' forza! Che arristi fattu, tu? (*ascolta*) Però, villu Pedro, che disgraziatu! E mo piagne, chi o sa che se piangn? Non o sapea, prima, ca sarrìa ita cusì? Pure vell'ara, Annita, lassialu perde dico io! (*ascolta*) Ajo capito, so' cugini, ma doppu tuttu vello ca ha cumbinatu, io, mancu se fosse fràtimu... (*ascolta*) Dici? (*ascolta*) Ma se mancu quattro puntate fa vella mignotta e Marisò gli ha ittu papale papale ca se ne jèa co' Felipe a Parigi! (*ascolta*) No, preché Felipe, doppu ca s'è lassatu co' Teresa, ha chiestu u trasferimento a Parigi, te ne ricordi? (*ascolta*) E certu ca ce va apposta! (*ascolta*) Ma che poeracciu, s'è consolatu subbitu, s'è consolatu! E vill'aru beccamortu e Diego? (*ascolta*) No, no, villu è un paraculu, to ico io! E sennò preché arria ittu a Pedro de portà vella robba a Paolo Robberto? (*ascolta*) No, gli ajo chiestu io! Doppu ca Marisò è scappata dau spidale, te ne ricordi? Diego s'era misso co' Manuela, a sorella de Felipe, e Paolo Robberto gli era statu appressu pe' sett'otto puntate, pe' fase consegnà vella valiggia. E villu c'è cascatu! (*suona u campanello d'ingresso*) Va be', hau sonatu na porta, ce resentemo. Ciao. (*riattacca*)

Maria esce a sinistra e rientra subito dopo in compagnia del marito.

14. MARIA Cam'è ha sonatu?
15. ADELMO M'ea scordatu e chiavi.
16. MARIA Ha telefonatu sòroma, ha ittu ca si gli è ruttu un'ara òte u scaricu du bagnu, e ca va a vedellu. (*ricominia a stirare*)
17. ADELMO Ancora? (*vuole spostare la bagnarola dei panni da stirare per sedersi*)
18. MARIA Non toccà! Che ha da fa?

19. ADELMO M'ajo ascie.
 20. MARIA Fermate, so' panni puliti, mi resporchi.
 21. ADELMO Senti, io me vajo a fa una doccia ca so' statu fino a mo a commatte trento a una fogna atturata e puzzo came unu stallittu du porcu. L'acqua calla ci stà?
 22. MARIA Ci arrìa da sta. E a vedè u bagnu e soroma quanno ce va?
 23. ADELMO Ma tantu gli ajo ittu a sòrota: loco tocca a sbracà tuttu e refallu da capu, u bagnu. Comunque addomà ce passo, vedo che pozzo fà.
 24. MARIA E massera camo fau?
 25. ADELMO Pe massera remperràu un sicchiu d'acqua e u fiaranu na tazza. Io non scappo davìro, a quest'ora. (*esce a destra*)

Maria ricomincia a stirare, finché non rientra Adelmo.

26. ADELMO L'acqua è gelata. Chi l'ha rescarecatu, u scardabagnu?
 27. MARIA Deborah, prima e scappà, s'ha fatta a doccia. Se vede ca s'è scordata e rappiccìallu.
 28. ADELMO Ma è mai pussibile ca fijota s'ha da fa quattro docce a giurnu? Non fa un accidente da matina finu a sera, camo fa a sporcasse? E io mo camo arrìa da fà?
 29. MARIA Datte una sciacquata ala meglio....
 30. ADELMO Ma quale sciacquata ala meglio! Te l'ajo ittu, puzzo de fogna... E va bè, mo l'ajo rappicciatu, aspetto. Me ce pozzo ascie, ecco? (*indica una sedia*)
 31. MARIA No, ca stà troppu sporcu.
 32. ADELMO E allora che faccio, me stajo rittu?
 33. MARIA Preché, non te ce po' stà?

Suona il campanello d'ingresso.

34. MARIA E chi pò esse, a quest'ora?

Maria esce a sinistra e rientra in compagnia di Assunta.

35. ASSUNTA (*entrando*) Bonasera, Adè.
 36. ADELMO Bonasera, zia Assù.
 37. MARIA Asciate, zì. Da do ve?
 38. ASSUNTA (*secca*) Da campusantu (*si siede e incrocia le braccia, imbronciata*)
 39. MARIA (*riprende a stirare*) Che t'è successu?
 40. ASSUNTA A denuncio! Giuro su lla bonanima e zìutu Gigi ca vajo succhi carabbinieri e a denuncio!
 41. MARIA Chi denunci?
 42. ASSUNTA Vittoria a napoletana. A denuncio.
 43. MARIA Preché, che t'ha fattu?
 44. ASSUNTA Che m'ha fattu? Ha remissu e scope nu furnittu meu! E io e scope nu furnittu meu non ce voglio. O sa se che fa? Gni ote ca va a troà u maritu, gli cagna i fiuri, gli cagna l'acqua, gli allustra a lapide, un aru crùu e passa pure u stracciu nterra, eppò mette e scope trento au furnittu meu e se ne va. Io già gli ajo ittu, e scope trento au furnittu meu non ce voglio, se mettesse nu furnittu seu!
 45. MARIA E essa?
 46. ASSUNTA Niente! Came se l'issi c'un'ara.
 47. MARIA Ma penza tu!
 48. ASSUNTA E vesto e niente! O sa una òte che m'ha fattu? Io ero ita a fa a spesa, ajo pijatu e solite cose, o pane, o latte, un paccu e carta igienica e poc'ara robba, perché io trento

a casa ce tengo sempre tuttu e non me manca mai cosa a parte e solite cose ca se cunzumanu tutti i dì. Quanno so' ita pe' pagà, non me retròu u portafogliu. Dico l'arràjo lassatu a casa, non credo ca me l'ajo perzu, preché io u portafogliu u tengo sempre trento a borza e la borza non a lasso mai arroperta e ci stajo sempre attenta, ca au giurnu d'oggi se ne sentu de tutti i colori e zìutu mo icea sempre, stà attenta a chi te s'avvicina preché a arrubbratesse u portafogliu certi dilinquenti non ce mittu mancu du' minuti e io infatti ce so' sempre stata attenta e allora non potea esse ca me l'ea perzu. Comunque essa stea arretu a me, io non me n'ero mancu accorta, me s'avvicina e me fa: "E' tuo, chisto?", l'ha ntesa camo chiacchiara, certe ote non se capisce mancu, ca so' quarant'anni ca abbita ecco e ancora non s'ha mparatu a chiacchiarà came nui: tenea n mani u portafogliu meu! Dico grazie, menu male, me sarrìa rencrisciutu lassà u dibbitu, non l'ajo mai fattu e tu o sa ca io quanno scappo voglio sempre tené i sordi appressu, pure se non so' ricca velle cinque lire per fa' a spesa e voglio tené, ca zìutu Gigi, quanno era viù, i sordi mi lassava tutti a me, issu non se tenea mancu villi pe sigarette, ca quanno gli serveanu venea lacco me e me icea "Assù, damme i sordi pe sigarette", allora io gli dea e se non i tenea spicci me portava pure u restu ca villu, zìutu, mica era come villi d'oggiorno ca spennu e spannu came se i sordi si troassiru nterra. Zìutu era un omo! (pausa)

49. MARIA (vedendo che la zia, persasi nei meandri della sua logorrea, non riprende u filo del discorso) E allora?
50. ASSUNTA E allora che?
51. MARIA A napoletana tenea u portafogliu teu. E allora?
52. ASSUNTA Ah! Allora me da u portafoglio, dico grazie, menu male ca non me l'ajo perzu, e essa scappa via came se esse prescia, ha vistu quanno uno pare ca se ricorda all'impruisu de quaccosa de urgente e se ne va de corsa, pure se sta a chiacchiarà co' quacchielli, pure se io non o faccio mai, preché se stà a chiacchiarà co' quacchielli è educazione finì u discursu, ca io llu poru zìutu icea sempre ca l'educazione è a prima cosa, e ca quanno stà a chiacchiarà co' cacchièlli ci ha da stà, ca pure issu, macàra, quanno stea a chiacchiarà co' me pure de una cosa senza importanza, preché nui chiacchiarèmmo sempre, zìutu e io, e ce icèmmo sempre tuttu, no' came certe coppie d'oggiorno ca u maritu non sa vello ca fa a moglie e a moglie non sa vello ca fa u maritu e tutti e doa pare ca non se cunusciu mancu e invece tocca chiacchiarà sempre pure de cose ca macàra paru sciocchezze ma ca non so' sciocchezze e quanno se chiàchiara s'ha da chiacchiarà e non tocca mettese a penzà a are cose. E se presempio quanno io e zìutu steamo a chiacchiarà, se cacchièlli bussava na porta o peggio ancora sonava u telefono, issu prima ea da finì u discursu e po' putì ì a arrupì a porta o a reaponne au telefono, ca tantu issu quanno ce sarrìa itu a responne au telefono, ca icea sempre ca u telefono era un attrezzo fattu solu pe' perde tempu e allora non responnéa mai, ca quanno ciu misiru a casa issu mancu o sapea ca veneanu villi da Sippe, cae sennò se sarrìa fattu troà nnanzi a porta de casa cu schioppu, ma quanno revenne ormai era fatta, bubbulèu p'un'oretta e doppu lassèu perde, ca tu o sa ca zìutu bubbulava bubbulava e ala fina era un pezzu e pane, e ommi came issu non se ne troanu più. (pausa)
53. MARIA Va bè, e allora?
54. ASSUNTA Allora che?
55. MARIA A napoletana t'ha redatu u portafogliu. E allora?
56. ASSUNTA Ah! Allora non ci stea cosa! Mancu una lira!
57. MARIA Te se l'ea arrubbatu essa?
58. ASSUNTA Sicuru!
59. MARIA E tu che ha fattu?
60. ASSUNTA Cosa! E' ca io non so' capace, se no mi gli ea da caccia a fujì appressu e ammazzalla loco do' se troàva! Ma nui non semo capaci chièlli, pure llu poru zìutu, certe ote quanno gli capitava caccosa, presempiu ca jéa a laorà a giornata lacco cacchièlli e villu non u pagava, preché certe ote è successu pure vesto, ca zìutu non è statu capace mai de ice no,

pure se ce tenea da fa' l'affari sei quanno u chiamavanu pe' una o du' giornate issu gli icea subito de scì, ca zìutu non ha mai fattu mancà una lira trento casa, ca dicea sempre ca qualunque occasione pe' guadagnasse dieci lire toccava a chiappalla a vulu, e quanno era n tempu e liva, prima se ne jéa a giornata e doppu, pure se s'era fattu scuru, se ne jéa a coglie a nostra, ca non era tanta ma allora l'uju se vennea, ca non era came mo ca te remane tuttu nu ziru e quanno tu va a venne te icu sempre ca custa troppu, ca issi mica o sau quantu ce vò pe' fallu, l'uju, ara, pota, cogli a liva e non se troanu mancu più l'opere, ca sti bardasci d'oggiornu cercanu u lauru e preganu Dio e non troàllu, came lu figliu e Mèneca vella ca abbita vicinu a me. Lo sa ca u maritu ha tinutu l'istus?

61. MARIA Che ha tinutu?
62. ASSUNTA L'istus, a paralisse.
63. MARIA Ah, l'intus! E quanno?
64. ASSUNTA Ieri a matina. L'hau portatu de corsa au spidale. E' arrivata l'ambulanza e l'ha portatu via.
65. MARIA Poeracciu!
66. ASSUNTA Ma io o icea, villu se strapazza troppu, prima o poi caccosa gli ea da succede. E' ca mo non è più came una ote, se ne sentu troppe, a chi gli pija a paralisse, a chi si gli fa l'infartu...
67. MARIA E tutti ssi mali brutti?
68. ASSUNTA Came le mosche, a gente se more!
69. ADELMO A gente s'è sempre morta.
70. MARIA Ma mai came mo'! Non a senti a televisione? Morti ammazati, tumori, incidenti... prima certe cose non succedeanu!
71. ADELMO Non è ca non succedeanu, è ca non se sapeanu. Mo unu se more e se sa se s'è mortu d'infartu, de tumore o de un'atra malatia. Prima se morea e basta. A un certu puntu tu iceauo: "S'è mortu Villu". "E preché?". "S'è mortu...".
72. MARIA Ma state zittu! Allora, zì, che stèmmo a dì da napoletana?
73. ASSUNTA Ah, già! Adè, tu u cunosci bene u maresciallu di carabbinieri?
74. ADELMO U conosco bene... u conosco...
75. ASSUNTA Allora addomana matina ce jemo e ce chiacchieremo.
76. ADELMO E che gli icemo?
77. ASSUNTA Me tocca a denuncià a napoletana.
78. ADELMO E a denunci preché? Per "occupazione abusiva di fornello privato?"
79. ASSUNTA Certu! Staote l'ajo ittu, a manno in galera!
80. ADELMO A manni in galera preché mette e scope trento au furnittu teu?
81. ASSUNTA Sissignore! A manno in galera!
82. ADELMO Scusa, ma che fastidiu te dau e scope nu furnittu? Vorrà dì ca quanno te c'emo da mette a te, e levemo.
83. ASSUNTA Essa l'ha da levà!
84. ADELMO E allora va bè, quanno sarrà ora, e facemo levà a essa!
85. ASSUNTA No! L'ha da levà subito! E siccome ca non e leva, addomà a denuncia.
86. MARIA Giustu!
87. ADELMO Ma faciateme u piacere... *(fa per uscire da destra)*
88. MARIA Do' va?
89. ADELMO Al bagno.
90. MARIA E che ha da fa'?
91. ADELMO Ajo da piscià, va bè? *(esce)*
92. MARIA *(urlandogli dietro)* Non me resghizzà dunchè, ca ci ajo pulitu maddomà!

Suonano alla porta. Maria va ad aprire e rientra con la sorella Agata e suo marito Pierluigi.

93. AGATA E' rinutu?
94. MARIA E, sta al bagno.
95. ASSUNTA Oh, Agata, bonasera.
96. AGATA Bonasera, zia Assù.
97. PIERLUIGI Bonasera.
98. ASSUNTA Camo va, Pierlui?
99. PIERLUIGI E camo ha da i? me re òle tuttu. Innotte 'n so' pututu durmì, camo me giravo, steo male. Fosse u matarazzu, Agata? Se me ce mettesse un'ara taula, sotto? (*colpetto di tosse*) Pure un raschittu me s'è fattu. Fosse l'umidità? (*altro colpetto di tosse*) E' camo unu gnoccu che non va nè su nè jo. Che po' esse?
100. AGATA Un accidente ca te spacca, po' esse!
101. PIERLUIGI Scì, scì, scherzace tu! io intantu non so' pututu durmì mancu una colata!
102. AGATA Io non so' durmita, co' sintitte roffelà!
103. PIERLUIGI O vidi? se m'appènneco cinque minuti, ròffelo. (*si tocca la gola*) Che me se starrà a fà qua' tumore?
104. AGATA Ma statte zittu, ca non te sa sta a fa prorpri cosa.
105. ASSUNTA Non se po' mai sapì. L'ha vistu se che gli è successu au maritu e Ngilina?
106. PIERLUIGI Che gli è successu?
107. ASSUNTA Eh, prima ha cuminciatu c'un dulurittu n'un racciu...

Pierluigi si tocca il braccio destro

108. ASSUNTA Nquill'aru.

Pierluigi si tocca il braccio sinistro, al disotto del gomito

109. ASSUNTA Mpo' più su.

Pierluigi si tocca al di sopra del gomito.

110. ASSUNTA Eppo' gli è camminatu sopra a spalla,

Pierluigi esegue

111. ASSUNTA E arretu au collu.

Pierluigi esegue

112. ASSUNTA Inzomma quanno s'è itu a fa vedè, gli hau fatte e lastre, u tacche, a risonanza e nzò que aru, gli hau troàtu nzò ché.
113. PIERLUIGI Che?
114. ASSUNTA Io non o saccio, ma nzò che gli hau troatu.
115. PIERLUIGI Te l'ea ittu, Agata? Me tocca a fa fa l'esami pure a me.
116. AGATA L'ari? Ha fattu più esami tu che tutti i studenti du munnu missi nzemmera. Ancora o fa l'ari? Marì, do' ha ittu ca è itu, marititu?
117. MARIA Al bagno. Ma cam'è? T'ea ittu ca gli icea io...
118. AGATA O saccio, ma e meglio se ce parlo io.
119. ASSUNTA De che?
120. AGATA Me s'è ruttu u scaricu du bagno.
121. ASSUNTA Uh! A me una ote me se roppèu villu du lavandinu da cucina, me tocchèu a sta tre dì senza addoperà l'acqua, e tu o sa ca io se non ce tengo l'acqua trento a casa non

pozzo sta, ca se m'issiru da remanì i piatti senza sciacquà me pijerrìa un curbu, pure se io e zìutu Giggi che potemo sporcà, issu magnava came un cillittillu e io pure che me pozzo magnà? Ca tante ote mo icea pure, Assù, magnatello caccosa de più ca tu va sempre pistenno trento a casa e te ce serve sennò camo te reggi, ma io vello pocu m'abbasta, pure se quanno era gionotta m'arria magnatu un vòe ma chi to dea, ca se remiddiavi una fetta e pane coll'uju già era tantu, ca allora non era came mo ca se ne spreca tanta e robba e è peccatu sprecalla ca se vissi d'oggiornu o sapissiru se che emo passatu nui ci starrianu un criu più attentu ma che gli ici a fa, ca tantu non o capisciu!

Rientra Adelmo.

- 122.ADELMO Oh, Agata. Pierluì, che nnè?
 123.AGATA Te l'ha ittu mojota?
 124.ADELMO Du scaricu du bagnu? E, me l'ha ittu.
 125.AGATA E quanno ce ve?
 126.ADELMO Addomà doppu pranzu.
 127.AGATA E prima non ce po' vinì?
 128.ADELMO No, ca a matina me tocca a arrivà a Rieti.
 129.AGATA Allora vecce mo.
 130.ADELMO Mo? E che gli faccio, mo? Ce vengo addomà doppu pranzu.
 131.MARIA E che ha da ì a fa, a Rieti?
 132.ADELMO Me tocca ì a pagà vella contraminzione. E addomà è u lutimu giurnu.
 133.MARIA E prima non ce putì ì?
 134.ADELMO Se c'era pututu ì, c'era itu.
 135.MARIA Sempe au lutimu minutu, te radduci!
 136.PIERLUIGI Che contraminzione è?
 137.ADELMO Da machina.
 138.PIERLUIGI E quanno te l'au fatta?
 139.ADELMO E che l'au fatta a me? Au ricazzu e fijoma, l'au fatta. E a me ma tocca a pagalla.
 140.MARIA Bè se mo a villu monellacciu gli né successu, che te mitti a fa?
 141.ADELMO Villu monellacciu se l'ha cercata. Preché o sapea bene ca loco a machina non ce se potea mette, ma issu ce l'ha messa listessu.
 142.PIERLUIGI Do' l'ea messa?
 143.ADELMO Nnanzi au cancellu da caserma di carabbinieri, l'ea messa. L'ea anzerrati trento. Da loco non poteanu scappà. E allora non solu gli hau fatta a contraminzione, ma gli hau pure fatta portà via e pe' repijalla ma tucutu a caccià 170 euri. E mo me ne tocca a pagà ari 80.
 144.PIERLUIGI Senti, che pozzo vinì co te, addomà? Me toccherrìa a arrivà sunnu spidale, a prenotamme certi esami...
 145.ADELMO Vecce, che te ico...
 146.AGATA Ma quissi esami t'ha da refà?
 147.PIERLUIGI A tacche, me tocca fa, e la risonanza magnetica, ca m'è pijatu came chi un dularittu ecco (*si tocca il braccio sinistro*) e me sta a camminà ecco (*spalla*) e vedrai non passa tantu ca m'arriva pure ecco (*collo*).

Entra Remo, da sinistra. Indossa vestiti da campagna. Senza degnare di uno sguardo i presenti, attraversa la stanza ed esce precipitosamente dall'altra parte.

- 148.PIERLUIGI Da do' vè?
 149.MARIA Da fore.

150. PIERLUIGI Ma non sa fa un crù e ricazza?
151. MARIA E che ne saccio, io?
152. PIERLUIGI Preché sarrìa ora ca sa facesse... Tè quasci 40 anni e ancora abbìta ca sorella.
153. MARIA E' che tu o sa, da quando s'è mortu papà, issu è remastu solu co' mamma. Doppu, quando s'è morta pure essa, se n'è vinutu a stà co' me. Che ea da fa', poru bardasciu?
154. ASSUNTA Senti, Marì, io so' zìota, ma da quando vella bonanima e màmmota se n'è ita, e ormai so' più de 12 anni, te so' diventata mamma io. Gnacca villu, fràtitu, se sistema.
155. ADELMO (*rientrando*) E' vello ca dico pure io!
156. MARIA Zittu, tu!
157. REMO (*da fuori, urlando*) Maria! Marì!
158. MARIA (*urlando pure lei*) Che è?
159. REMO (*c.s.*) Una camicia!
160. MARIA (*c.s.*) Eccola, a stajo a stirà!
161. REMO (*entrando in mutande e canottiera*) Ancora non l'ha stirata? (*fruga nella bagnarola*)
162. MARIA Fermate, me mitti tuttu sottosopre!
163. REMO Dai, ca me ne tocca ì!
164. MARIA E statte carmu!
165. REMO Me stajo carmu? E' tardi!
166. MARIA Poterrìsti pure rinì prima.
167. REMO Recumincemo? Te penzi ca se potea rinì, non renea?
168. MARIA Asciate, ce metto du' minuti.
169. REMO (*si siede, guarda l'orologio*) Mannaggia a me e a quando me so' missu n capu e allevà i cunigli! Io, ca a campagna non l'ajo mai pututa vedè mancu retrattata!
170. PIERLUIGI A che ora attacchi, a laorà?
171. REMO Ale undici e quaranta.
172. PIERLUIGI E allora preché tutta sta prescia?
173. REMO Ma che ore so'?
174. ADELMO Le otto meno dieci.
175. REMO (*si accosta l'orologio all'orecchio*) Me pareva stranu... vistu fa le nove e mezza...
176. MARIA E allora che faccio, non a stiro a camicia?
177. REMO Stirala, stirala... (*doppu una breve pausa*) Oggi n'ajo troati morti tre.
178. ADELMO De cunigli?
179. REMO Già.
180. MARIA E camo se so' morti?
181. REMO E che ne saccio? Se o sapesse non me se morerriànu.
182. ASSUNTA Fosse l'erba? Certe ote se scoppanu, co' l'erba troppu nfossa. Una ote pure a llu poru maritimu, si gli scopparu tutti, co' l'erba nfossa. Allora io gli issi, "Gì, fosse l'erba nfossa ca i fa scoppà?" E issu me respose: "O vedè ca t'ha raggione?" E allora non ni gli dette più, preché llu poru zìutu quando m'ea raggione ma déa, pure se trento a casa commannava issu e se dicesa una cosa vella toccava a fa, ca allora non era came mo ca trento a casa commannanu e femmone e l'ommini non ce contanu più cosa e allora ce scappanu i divorzi e li figli biu e se trocanu e se ncollanu a machina e non se sa do' vau, a sera, ca certe femmone a tridici o quattordici anni rescappanu pure ncinte e li ginituri non gli iciu cosa, ca io i figli non ce l'ajo tinuti ma se ce l'esse tinuti villu, Giggì meu, l'arrià fatti filà diritti ca quando a un figliu gli ici e fa una cosa, t'ha da dà retta, no ca fau camo gli pare.
183. ADELMO E vesso che ce conta, co' l'erba nfossa?
184. ASSUNTA Quaéssa erba nfossa?

- 185.REMO Comunque io non ce capiscio cosa. Se gli da' u mangime, se moru preché u mangime non si gli ha da dà, se gli da' l'erba se moru preché l'erba non si gli ha da dà, se i lassì senza magnà se moru e fame, io non o saccio più se che ajo da fa'.
- 186.ADELMO Ma senti un po': te l'ha fatti du' cunti de quantu te so' custati, fino a mo, ssi cunigli?
- 187.REMO Certu ca me l'ajo fatti: 800 euri pe' comprà l'animali, 2900 pe' sistemà a stalla, 600 pe' comprà e gabbie, 2800 euri pe' l'impiantu dell'acqua, 1900 tra mangimi, erba e fienu, totale 9000 euri.
- 188.ADELMO E quanti ce n'emo magnati, finu a mo?
- 189.REMO Tre.
- 190.ADELMO I cunigli più cari d'Italia! 3000 euri l'unu!
- 191.REMO Adè, per favore, non te ce mette pure tu. Ma mo scusateme, ma me tocca a ì n'un postu do' non ce pozzo mammà chielli. (*esce*)
- 192.ADELMO A issu non gli ici, de non sghizzà?
- 193.MARIA Issu s'asciè, mica fa came te, ca non se sa do' coji!
- 194.PIERLUIGI Senti Adè, t'arrìa da ice un'ara cosa.
- 195.ADELMO Dimme.
- 196.PIERLUIGI M'hau chiestu se me venno velle live sotto a monte Pennente.
- 197.ADELMO E che sa a aspettà?
- 198.PIERLUIGI Ma me voju dà pocu...
- 199.ADELMO E quantu sarrìa, pocu?
- 200.PIERLUIGI Tremila e cinquecentu euri.
- 201.ADELMO E te pare pocu? Non ce repenzà mancu du' minuti, digli de scì. Magara mo icissiru a me de vennegli i terreni! Tantu, orammai, e live so' tutte una rammessa.
- 202.ASSUNTA Ah, vesso è viro! Tra laoralle, potalle cuncimalle, coglie, macenà e compagnia bella, è più a spesa che l'impresa.
- 203.ADELMO Apposta io dico macara mi potesse vene io, i terreni!
- 204.PIERLUIGI Tu armenu ce te u trattore, non te tocca a chiamà l'opera pe' arà...
- 205.ADELMO E certu! Io ce tengo u trattore! Came se u trattore ce fosse natu solu, na stalla! Una matina so itu loco e ci ajo troàtu un tratturittu. L'ajo allevatu e s'è fattu trattore!
- 206.MARIA E che ce conta vesso?
- 207.ADELMO Ah non ce conta? Io o sa che gli responno a villi ca me iciu: "tu ce te u trattore?" gli responno: "e cam'è ca tu non ciu té?" io, cuscì stupidu, ce tengo u trattore e vissari cuscì furbi non ciu tengu! Bada ca è buffa, vesta!
- 208.PIERLUIGI Vabbé, comunque tu penzi ca gli pozzo dà pe' tremila e cinquecentu euri?
- 209.ADELMO Tremila e cinquecentu euri sarrìanu sette milioni. Io gli darrìa pure pe' cinque.
- 210.MARIA Ma chi è ca te l'ha chiestu?
- 211.PIERLUIGI Certi romani, villi ca s'au compratu vella casa vicinu a me ca era d'ella pora Marietta e Lanfranco...
- 212.ADELMO Dagli, dagli, po' se n'accorgiu de che significa...
- 213.MARIA Tantu, Pierluì, orammai l'oju non se venne più e vello pocu ca se venne no tu voju pagà cosa.
- 214.ASSUNTA Prima scì ca se vennea! Giggi meu mo icea sempre ca l'oju era l'oro! Più ce ne tinì e più se ne sarrìanu compratu. Ca nui ce tenemmo certe poste joppe Roma, ca villu zìutu c'ea tinutu u portieratricu a via del Boschetto, e loco ci steanu i signuri e a issu gli olèanu bene ca issu gli facea tuttu nu palazzu, gli scopava e scali, gli vedea chi rentrava e chi scappava e conosceva tutti e tante ote prima de fa rentrà cacchielli ca non conosceva te chiamava e se non te ce troàva non facea rentrà mancu i carabbinieri a cavallu, ca mica se mpaurea, ca una ote nzò chi gli isse ca era un maresciallu da polizia ma issu mica u fece rentrà, ca villu non portava a divisa e allora è meglio non fidasse, ca pure allora a Roma

mica o putì sapì chi putì ncontrà, pure se mo è peggio e se stea mejo quanno se stea peggio, e tutti voleanu l'òju nostru e allora villu poru zìutu gli portava issu cu postale, ca che ce tenemmo a machina nui, ca a matina se uli ì a Roma te toccava a piglià u postale dele 4 ca partea acquantu villu e quanno arrivavi a Roma certe matine d'invernu ancora non s'era fattu giurnu, e ma pure se te tenea friddu te ce toccava a ì, ca zìutu icea sempre ca se ce tè un appuntamentu co' cacchielli te tocca a partì piède o non piède, fiocca o non fiocca! E una ote ca si gli roppèu u postale a Talocci, stacchéu u tassì pe' fasse portà a Roma, ca sennò villu ca u stea a aspettà avoja a aspettà, ca allora mica quanno se roppea u postale a ditta te ne mannava un'aru! Te toccava fattella a péi!

215.AGATA Vabbè, nui jemo via. Allora, Adè, quanno me ce ve a vedemme u scaricu?

216.ADELMO Te l'ajo ittu, addomà doppu pranzu.

217.AGATA Non refà came solitu teu, però.

218.ADELMO Se te ico ca ce vengo, ce vengo.

219.AGATA Allora ce vedemo. Jamo, Pierluì.

220.PIERLUIGI Eccome. *(si alza, a fatica, lamentandosi per lo sforzo)*

221.AGATA E movite! *(esce)*

222.PIERLUIGI Movite... è una parola! *(segue la moglie, trascinando i piedi)*

Rientra Remo, che ha indossato i pantaloni.

223.REMO *(entrando)* Adè...

224.ADELMO Eh?

225.REMO Secondo te che po' esse, ca i fa murì?

226.ADELMO I cunigli? E che ne scaccio?

227.REMO U veterinariu m'ha ittu ca poterrà esse l'aria.

228.ADELMO L'aria?

229.REMO Eh, l'aria, a corrente.

230.ADELMO Po' esse...

231.REMO Ma da do' gli arriva, l'aria? A stalla stà tutta anzerrata. Io ce stajo attentu a anzerrà bene, specialmente a notte... se ce mettesse i termosifoni?

232.ADELMO Do?!

233.REMO Na stalla.

234.ADELMO Scì, spennice pure i sordi pi termosifoni!

235.REMO E quantu ce purrà volè?

236.ADELMO A fa che?

237.REMO A mette i termosifoni na stalla.

238.ADELMO Ma che e mattu?

239.REMO Toccherà a facce l'impiantu da capu...

240.ADELMO Remo...

241.REMO Eh?

242.ADELMO U vo un cunziju? Lassali perde, i cunigli.

243.REMO Se sà, doppu tutti i sordi ca ci ajo spesi!

244.ADELMO Apposta, dico, nen ce ne spenne più, ca non ne vale la pena.

245.REMO Dici?

246.ADELMO Dico scì.

247.REMO Me sa ca t'ha raggione. *(a Maria)* A finitu e stirà ssa camicia?

248.MARIA E, tè. *(gli passa la camicia)*

249.REMO *(si infila la camicia, poi si mette una mano nella tasca dei pantaloni e tira fuori una ricevuta del superenalotto)* Adè, famme un favore, massera controllame i numeri.

250.ADELMO Che numeri?

251.REMO Ajo giocatu al superenalotto. Tante ote a fortuna...

- 252.ADELMO Scì, ca se eremmo furtunati sarrèmmo nati ecco...
- 253.ASSUNTA E quanno vinci a ssi giochi, fiju meu...
- 254.MARIA Non se po' mai sapi. Che numeri t'ha giocatu?
- 255.REMO So numeri infallibili, scappanu sicuru. Me l'ha dati papà.
- 256.MARIA Te l'ha dati papà?
- 257.REMO Certu! Innotte me l'ajo resugnatu. Eranu issu e ari tre ca non ajo recunusciutu, ma ca me pareanu facce già viste. Steanu a giocà a briscula lannu barre e quanno so' arrivatu io papà stea a dì au compagnu seu: "Deficiente!"
- 258.ADELMO Sicuru ca non l'ea co' te?
- 259.REMO No, no, l'ea co' issu! Gli ha ittu: "Deficiente! Te u tre e te giochi u dieci?"
- 260.MARIA Tre!
- 261.ASSUNTA Dieci!
- 262.ADELMO No, tredici, dieci più tre.
- 263.REMO No, quattordici.
- 264.ADELMO Quattordici?
- 265.REMO Certu! U tre, a briscula, vale dieci punti, u dieci ne vale quattro, dieci più quattro quattordici.
- 266.ASSUNTA (*ad Adelmo*) È viro?
- 267.REMO È viro scì! U fante ca sarrìa l'otto vale due, u cavallu ca sarrìa u nove vale tre e u re ca sarrìa u dieci vale quattro.
- 268.ADELMO Vabbè, quattordici. Eppo'?
- 269.REMO Eppo' villu gli ha respostu: "Pe' forza passo u dieci! Se doppu m'ammazzava d'assu?"
- 270.ADELMO Undici.
- 271.REMO No, uno.
- 272.ADELMO Uno?
- 273.REMO Certu. L'assu vale uno.
- 274.ADELMO Ma porca paletta! U tre vale dieci, u dieci vale quattro e l'assu vale uno?
- 275.REMO Se capisce! L'assu, a briscula, è a prima carta! Uno!
- 276.ADELMO Ma...
- 277.MARIA E statte zittu! Racconta, Remo!
- 278.REMO E allora papà ha ittu: "Ma se tu eri u lutimu, camo facea a ammazzatte d'assu?" (*guarda la zia, la sorella e il cognato che non capiscono*) Novanta!
- 279.ADELMO Novanta?
- 280.REMO Novanta! Quanti so' i numeri al lotto?
- 281.ASSUNTA Novanta.
- 282.ADELMO Ma che ce conta?
- 283.REMO Novanta è u lutimu.
- 284.MARIA Giustu!
- 285.ADELMO Vabbè, jamo nnanzi. Quattordici, uno e novanta. Eppo'?
- 286.REMO Allora papà ha vistu a me e m'ha ittu: "Ah, tu ecco sta? Vamme a comprà e sigarette. E m'ha datu cinquemila lire.
- 287.MARIA Cinque!
- 288.REMO No, quarantotto.
- 289.ADELMO Preché quarantotto?
- 290.REMO Preché papà fumava e nazionali senza filtro, ca allora custavanu ducentu lire. Cinquemila meno ducentu fa quattromila e otto, cioè quarantotto.
- 291.ADELMO (*ironico*) Non fa una piega!
- 292.REMO Allora: quattordici, uno, novanta e quarantotto. Quanno gli ajo reportatu e sigarette, a partita era finita e steanu a contà i punti. Papà n'ea fatti cinquantanove.
- 293.ADELMO Ma tu non t'ha giocatu cinquantanove!

- 294.REMO No, sessantuno. Co' cinquantanove ce se perde, co' sessantuno se vence.
- 295.MARIA Bravu, Remo meu! Eppo'?
- 296.REMO Eppo' gnente, me so resbejatu.
- 297.ADELMO Quattordici, uno, novanta, quarantotto e sessantuno. So 5 numeri. E vill'aru?
- 298.REMO Nove.
- 299.ADELMO Preché nove?
- 300.REMO Quanti eranu i giocatori?
- 301.ADELMO Quattro.
- 302.REMO Però ci stea pure io.
- 303.ASSUNTA Allora cinque.
- 304.REMO No! I giocatori eranu quattro, co' me eremmo cinque, quattro più cinque fa nove!
- 305.MARIA Giustu!
- 306.REMO Allora ecco a schedina. (*la gongegna al cognato*) me raccomandano, controllala tu, massera.
- 307.ADELMO Sta tranquillu, ce penzo io.
- 308.REMO Vabbè, io me ne vajo.
- 309.MARIA Ma non è prestu?
- 310.REMO O saccio, ma se doppu tròo trafficu?
- 311.ADELMO Ma quale trafficu, a quest'ora?
- 312.REMO Non se po' mai sapì.
- 313.ASSUNTA Vattenne pianu pianu, sa?
- 314.REMO Non te preoccupà, zì. (*accenna ad uscire, poi torna indietro*) Adè?
- 315.ADELMO Eh?
- 316.REMO Sa che te ico?
- 317.ADELMO Che me ici?
- 318.REMO Ca ha raggione tu. I cunigli è meglio lassalli perde.
- 319.ADELMO Bravu, finalmente l'ha capita.
- 320.REMO Villu di cunigli, ormai, è un allevamento superato...
- 321.ADELMO È viro, i cunigli, ormai...
- 322.REMO So' meglio i struzzi.
- 323.ADELMO I che?
- 324.REMO I struzzi! O sa quantu pesa unu struzzu? Armenu mezzu quintale. E un òu? Co' un òu de struzzu ce se fa una frittata pe' dieci o dodici persone... scì, scì, i cunigli tocca a lassalli perde. So' i struzzi, l'affare. I struzzi! (*esce*)
- 325.ADELMO Ma villu è mattu!
- 326.MARIA Preché?
- 327.ADELMO Camo, préché? Ma non l'ha sintitu?
- 328.MARIA Embé? Vo' lassà perde i cunigli...
- 329.ADELMO E mette i struzzi! Un allevamentu de struzzi! Ma è da strunzi!
- 330.MARIA Oh! Non te permette, sà? Recordate ca villu è fratimu!
- 331.ADELMO E allora ce te un fratellu strunzu!
- 332.MARIA Adè!
- 333.ADELMO Preché, non è viro? A quarant'anni passati ancora non se decide a pijà moje! E io me l'ajo da sopportà!
- 334.MARIA Preché, che fa?
- 335.ADELMO Che fa? Intantu scrocca.
- 336.MARIA Scrocca?
- 337.ADELMO U paga l'affittu? No. Paga vello ca se magna? No. Vello ca se guadagna o butta tuttu in velle imprese da scemu ca s'ammenta... prima i kiwi. Te ne ricordi di kiwi? Fece scavà tutte e piante de liva loco nu terrenu ca gli lassèo ll'u poru paritu, e ce mese tutti i

- kiwi. Mai vista una piantaggione ca se sia seccata luscì subbitu: un furmine! Oggi ha messe e piante, addomà tutte secche! Doppu s'amentèo u pabbe. Ma te ne rendi conto? Unu ca laora de notte, ca fa a guardia giurata che fa? Arròpe un pabbe. Sessanta milioni, gli è custatu. Sessanta! E che fine ha fattu? Ha duvutu chiude. E pe' forza, issu non ce se potea sta mai, villi bardasci ca ce lassava si gli hau arrubbatu pure a scocchetta da colla! Un mese, e se n'è itu a piccu. Allora a missu i cunigli: si gli so' morti più cunigli a fratitu che giapponesi na seconda guerra mondiale. Una strage! E mo se ne scappa coi struzzi!
- 338.MARIA E lassalu fa...
- 339.ADELMO E lassamulu fa... ma te ripeto ca fratitu è unu strunzu. (*guarda la schedina*)
Eppò impò se che numeri se va a giocà...
- 340.MARIA Ma se gli ha dati papà, po' esse ca scappanu...
- 341.ADELMO A parte che ai numeri ca dau i morti io non ce créo...
- 342.ASSUNTA Non ce crì?
- 343.MARIA Lassalu perde, zì, ca vissu non crè a cosa!
- 344.ASSUNTA Ah, io ce créo! Una ote a quinata mea ha fattu terno co' certi numeri ca gli ea dati a mamma, e essa non se l'ea giocati ma doppu scapparu e se remoccechéo ecco (*indica il gomito*) ma villu poru Giggi meu gli isse, "ti l'ì da giocà", ca villu zìutu non giocava mai preché dicea sempre ca i sordi giocati so sordi abbruciati ma se a essa gli ea dati a mamma se dovea fidà, ca da mamma tocca sempre a fidasse ca vello ca te fa una mamma non to fa chiell'aru e Giggi meu a mamma gli olea bene più de quantu ne volesse a me, pure se a me me portava cuscì (*palmo della mano in alto*) e guai a chi me toccava, ca una ote Filice u bottegante me respose male e zìutu ni gli isse quante un porcu, pure se issu non se ncagnava mai ma se se ncagnava era meglio lassallu perde!
- 345.ADELMO Ha finitu?
- 346.ASSUNTA De che fa?
- 347.ADELMO Stea a dì: io ai numeri di morti non ce créo, ma se c'issi da cré, non m'arrìa giocati visti!
- 348.MARIA E quali t'arrìsti giocati?
- 349.ADELMO E che ce vo? Quanti eranu a giocà a carti?
- 350.MARIA Quattro.
- 351.ADELMO E che carti so' state nominate, da principiu?
- 352.MARIA U tre.
- 353.ASSUNTA E u dieci.
- 354.ADELMO Tre e dieci. Eppo' l'assu, uno.
- 355.MARIA Ma uno l'ha giocatu!
- 356.ADELMO Già, solu villu ha azzeccatu. E doppu?
- 357.MARIA Non o so...
- 358.ADELMO Doppu gli ha datu cinquemila lire, ca fa cinque. Eppo' ha fatti cinquantanove punti. Allora, io non ce créo, ma se propriu si volea giocà, s'ea da giocà quattro, tre, dieci, uno, cinque e cinquantanove, no (*legge dalla schedina*) uno, nove, quattordici, quarantotto, sessantuno e novanta! Mancu i numeri a lotto, è capace d'azzeccà!
- 359.MARIA Però uno l'ha azzeccatu...
- 360.ASSUNTA Non se vince co' uno?
- 361.MARIA Me sa ca pe' vince minimo ce vo' ambo...
- 362.ADELMO E issu ha fattu umbo.

Entra Deborah, in minigonna.

- 363.DEBORAH Ciao, mà, ciao zia Assù.
- 364.ASSUNTA Ciao, ninè.
- 365.ADELMO Oh, non o so se te ne accorta, ma ci stajo pure io.

366. DEBORAH Ah, senti una cosa... (*le squilla il cellulare*) Pronto? Ciao, amò... che? (*si muove e si contorce per cercare una posizione in cui il telefono prenda bene*) Non se capisce bene, amò... ci ho una tacca sola, amò... che?.. Va bene, amò... (*quasi urlando*) Va bene!.. dieci minuti, amò... (*quasi urlando*) Dieci minuti!... Ciao, amò!
367. ADELMO Ma è pussibbile che ha da patì ssuscì male, pe' telefonà?
368. DEBORAH È che co vesta scheda non pija bene, me toccherrìa a cambialla...
369. ADELMO Io a capoccia, te cagnerria...
370. MARIA Ma a finisci?
371. ADELMO Io a finiscio? Me pare matta, me pare! S'ha da rencuticchià ogni ote ca telefona! Ma preché non u lassi perde, ssu telefono?!
372. DEBORAH A papà, me serve!
373. ADELMO E a che te serve? A chiacchiarà co villu bammoccio du ricazzu teu? (*imitando la figlia*) Ciao amò, non pìa amò, ci ho una tacca amò, se vedemo amò... e io pago!
374. DEBORAH A papà, per piacere!
375. ADELMO Per piacere un accidente! Ma chi te penzi de esse, a figlia e Berlusconi? Io non me pozzo permette de buttà i sordi pe' fatte telefonà a te!
376. DEBORAH A papà, non rompe...
377. ADELMO Non rompo? Ma io te rompo a capoccia, te rompo! E vatte a vistì.
378. DEBORAH Stajo vistita.
379. ADELMO E vesso mo chiami vistì?
380. DEBORAH Senti, mà, io non revengo a cena, me vajo a magnà una pizza.
381. MARIA Vabbè, vabbè, tocca.
382. DEBORAH È ca non tengo una lira.
383. MARIA (*al marito*) Dagli i sordi.
384. ADELMO A chi?
385. MARIA A fijota, a chi?
386. ADELMO Ma se gli ajo dati cinquanta euri l'ara sera!
387. DEBORAH Scì, ma me so' sirviti.
388. ADELMO E che ci ha fattu?
389. DEBORAH Me so' sirviti.
390. ADELMO Ajo capitu, ma che ci ha fattu?
391. MARIA E dagli ssi sordi, non a fa tantu longa!
392. ADELMO E quantu te serve?
393. DEBORAH Dammenne ari cinquanta...
394. ADELMO Che? Una pizza centumila lire, custa?
395. DEBORAH No, è ca ce vajo co' Giacomo, e allora...
396. ADELMO Ah! E invece de pagalla issu a te, a paghi tu a issu?
397. DEBORAH A papà, o sa bene che Giacomo è disoccupato...
398. ADELMO Preché, tu laùri?
399. DEBORAH No, ma a issu gli scoccia de chiede i sordi au padre, scusa!
400. ADELMO A te, invece, non te scoccia pe' gnente!
401. MARIA Inzomma, gli vo dà ssi sordi, scì o no?
402. ADELMO Oh! Ma che ce semo ammattiti tutti, ecco trento? Fijota è fidanzata co' unu ca non solu è disoccupato preché non ci gli va core e laorà...
403. DEBORAH Non è viro! Giacomo è disoccupato perché non trova l'occasione giusta!
404. ADELMO Non trova l'occasione giusta? Ma gli dajo io, l'occasione giusta! Basta che mo ice, e addomana matina ale sette attacca a laorà co' me.
405. DEBORAH Ma che te penzi, ca Giacomo ha studiatu pe' mettese a fa l'idraulico? Issu tè ari progetti, are aspirazioni...
406. ADELMO Villu l'unica cosa che aspira è l'aria. E l'ha da aspirà pe' forza, pe' non sfiatasse, sennò se resparagnerria pure vella, de fatica.

- 407.DEBORAH Mamma!
 408.ADELMO Mamma un accidente! È camo te ico io!
 409.MARIA Adè, finiscila. Dagli ssi sordi e basta.
 410.ADELMO Gli dajo, gli dajo, basta ca ve stete zitte. (*estrae il portafoglio, prende 50 euro e li allunga alla figlia, ma non li lascia*)
 411.MARIA E lassa!

Adelmo esegne

- 412.DEBORAH Allora io me ne vajo.
 413.MARIA E quanno revé?
 414.DEBORAH Non o so, versu mezzanotte, mezzanotte e mezza...
 415.ASSUNTA Attentu, niné, non fa tardi a zia!
 416.DEBORAH No, no... (*al padre*) E chiavi?
 417.ADELMO Che chiavi?
 418.DEBORAH E chiavi da machina.
 419.ADELMO A machina mea?
 420.DEBORAH E. Giacomo a sea a tè dau meccanicu, e allora gli ajo ittu ca a pijavo io.
 421.ADELMO A pijavi tu? E camo a piji, se non te a patente?
 422.DEBORAH Io no, ma Giacomo scì.
 423.ADELMO No, a machina mea Giacomo non a pija più.
 424.DEBORAH E dàì, papà! Camo ce jemo a magnacce a pizza?
 425.ADELMO Non ce jete. Cuscì me resparagno 50 euri.
 426.DEBORAH Ma oggi è sei mesi che stemo insieme, ha ittu Giacomo che tocca a festeggià.
 427.ADELMO Tocca a festeggià sei mesi? Chi sordi mei e ca machina mea? E quanno facete un anno che v'ajo da pagà, un viaggio a Parigi?
 428.MARIA E dagli sse chiavi, tantu a te a machina non te serve, massera...
 429.ADELMO Mannaggia a me e a quanno so' revinutu!
 430.DEBORAH E dàì, papà, non te chièò più gnente, doppu.
 431.ADELMO No.
 432.DEBORAH E Dài...
 433.ADELMO No. (*si siede*)
 434.DEBORAH Te prego, papà... (*comincia ad allisciarlo*)
 435.ADELMO None! Tantu non me cunvinci.
 436.DEBORAH (*gli si siede sulle ginocchia*) E dàì...
 437.ADELMO Rizzate, tantu è inutile.
 438.DEBORAH Papino...
 439.ADELMO Debbora, smittila.
 440.DEBORAH Papino buonino buonino...
 441.ADELMO (*sta per cedere*) E su, non ma chièe, a machina...
 442.DEBORAH E dàì, solu pe' massera...
 443.ADELMO Debbora, lassame sta...
 444.DEBORAH Do' stau e chiavi?
 445.ADELMO Na borcia da giacchetta.
 446.DEBORAH Grazie. (*si alza ed esce a destra*)
 447.ADELMO Ecco fattu. (*alla moglie*) E contenta mo?
 448.MARIA Che ce conto io?
 449.ADELMO Tu ce cunti sempre.
 450.DEBORAH (*rientra con le chiavi della macchina*) Ah, papà, un'ara cosa.
 451.ADELMO Che aru te serve?
 452.DEBORAH Me toccherria a recarecà u telefonino.

- 453.ADELMO Già l'ha rescarecatu? Non so' mancu du' settimane ca t'ajo datu i sordi pe' ...
- 454.DEBORAH (*interrompe*) Non è viro pe gnente! È quasci un mese!
- 455.ADELMO E in un mese ha fatte cinquantamila lire de telefonate?
- 456.ASSUNTA E che ce vo a fa cinquantamila lire de telefonate?
- 457.ADELMO Zitta, tu!
- 458.DEBORAH Effettivamente zia Assunta ha ragione, papà. A ricarica da venticinque euro dura troppu pocu, conviene pijalla da cinquanta.
- 459.ADELMO A chi conviene? A te o a me?
- 460.DEBORAH A tutti doa! A me me dura de più, e io non te scoccio ogni tre settimane...
- 461.ADELMO Non era un mese?
- 462.DEBORAH Vabbè, è uguale...
- 463.ADELMO Uguale un accidente!
- 464.DEBORAH E dài, papà.
- 465.ADELMO Ah, mo basta: t'ajo data a machina, t'ajo dati i sordi pa pizza e pe' massera accontentate. Anzi, accontentate finu a fine mese, perché io non te dajo più una lira.
- 466.DEBORAH Mamma!
- 467.MARIA Adè, non esse cattiu!
- 468.ADELMO Io, so' cattiu? Ma me ce facete diventà!
- 469.ASSUNTA E su, camo fa vessa monella senza telefonino?
- 470.ADELMO Non telefona. Mica fa a rappresentante ca ha da stà sempre a telefonà...

Squilla il telefonino di Deborah

- 471.ADELMO Senti, eh? Ciao, amò...
- 472.DEBORAH Ciao, amò...

Adelmo fa un gesto della mano a dire "Visto?"

- 473.DEBORAH Mo arivo, amò... ci ho quarche difficoltà ma risorvo subito, amò. (*riattacca*)
Dài, papà, cinquanta euro e non te chiedo veramente più gnente. Giuro.
- 474.ADELMO Al massimo te ne pozzo dà ari dieci, ma mancu un centesimo de più.
- 475.DEBORA Quaranta.
- 476.ADELMO Venti.
- 477.DEBORA Trentacinque.
- 478.ADELMO Trenta.
- 479.DEBORAH Affare fatto. (*tende la mano*)
- 480.ADELMO (*sospira, riprende il portafoglio, trova solo due biglietti da 20, li tira fuori*)
Marì, tinissi due da dieci?
- 481.DEBORAH (*gli sfila i soldi dalle mani*) Te reporto o restu. (*esce*)
- 482.ADELMO (*verso la porta*) Grazie, eh! Ammazate che educazione! (*alla moglie*) Tutta corba tea.
- 483.MARIA E te pareva che non ce rejea de mezzu io!
- 484.ADELMO Oh, ma to ico mo e non to ico più. Se me sfascianu a machina, ma pijo co te.
- 485.ASSUNTA Tocca a stacce attentu, che machine! L'ha vistu quante ne succedu? È ca io vissi giovani d'oggiornu propriu non i capiscio. Icea bene, Giggi meu, i giovani non cunusciu u piriculu, ca issu a patente non a tenea e la machina non ce l'ha mai tinuta e quanno u fratellu gli isse "piglia a patente, Gi", issu gli respose "e che ci arrìa da fa, ca patente" ca issu de machine se ne mpaurea, mica perché era paurusu, ca Giggi meu non se mpaurea de cosa e quanno partèu pe' fa a guerra ce jèu francu e me isse "non te preoccupà, Assù, ca io dell'inglesi ne faccio centu tocchi" ca issu mica fece came tanti ca prima steanu alleati coi tedeschi eppò tutti appressu a Batojo coll'americani, ca villi l'americani scì ca so'

disgraziati, non i vidi a televisione camo sparano a chinché e non gli ice cosa chielli, e ca se spusanu e se lassanu e se repijanu e se rilassanu came Brucche ca ha pijatu centumila mariti e ci ha tinuti i fiji cu sociru, cu jenniru e a poc'aru pure cu fiju villu più rossu, villu ca se rassumija tantu a Giggi meu quanno era giovane ca te l'arrìa fattu vedè se che fiore ca era ca e femmone tutte appressu a issu ma issu volea solu a me!

Entra Massimo con la tuta da ginnastica e il borsone degli allenamenti di calcio.

- 486.MASSIMO Mà, me tè fame.
 487.MARIA A poc'aru cenemo.
 488.MASSIMO Ma a me me tè fame mo.
 489.MARIA Mo non è pruntu.
 490.MASSIMO Pussibile ecco non è mai pruntu? Do' è ita Debbora?
 491.MARIA S'è ita a magnà a pizza.
 492.MASSIMO Beata essa!
 493.ASSUNTA Vabbè, se vui ete da cenà, io me ne revajo. (*si alza*) Adè, allora me ce accompagni tu dai carabinieri addomana matina?
 494.ADELMO Addomana matina non po' esse, me tocca ì a pagà a contraminzione.
 495.ASSUNTA Allora doppudomà?
 496.ADELMO Vabbè, doppudomà t'accompagno, ma camo ici tu non se po' fà.
 497.ASSUNTA Preché non se po' fa?
 498.ADELMO Preché non se po' fa e basta.
 499.ASSUNTA Doppudomà o vedemo, se se po' fa.
 500.ADELMO Vabbè, vabbè...
 501.ASSUNTA Bonasera, Marì.
 502.MARIA Bonasera, zia Assù.
 503.MASSIMO Ciao, zì...
 504.ASSUNTA Ciao, ciao, ninì... (*esce*)
 505.MASSIMO Che ci ha da fa, zia Assunta, coi carabinieri?
 506.ADELMO Ma lassala perde... va bè, va, io me vajo a fa a doccia.
 507.MARIA E i numeri de Remo non i controllì?
 508.MASSIMO Che numeri?
 509.ADELMO Villu bammoccio e zìtu ha giocatu al superenalotto. (*mostra la schedina*)
 510.MASSIMO Fa mpo' vedé? (*il padre gli dà la schedina*) Uno, nove, quattordici, quarantotto, sessantuno, novanta. Che scemenza...
 511.MARIA Preché?
 512.MASSIMO O sa quante possibilità ci stau de vince al superenalotto? Una ogni sei o settecento milioni. Praticamente è impossibile.
 513.MARIA Ma i numeri gli ha dati nonnutu!
 514.MASSIMO Chi gli ha dati?
 515.MARIA Nonnutu Giulio. Se l'ha resugnatu innotte, e gli ha datu i numeri.
 516.MASSIMO Senti, mà, vessa di numeri al lotto dati dai morti è propriu una scemenza.
 517.MARIA Arrabbiate! Tu e propriu came paritu! Non creéte a cosa.
 518.ADELMO Comunque te l'ajo ittu: i numeri paritu gli arrà pure dati, ma Remo l'ha sbajati tutti.
 519.MARIA No, uno l'ha azzaccatu.
 520.ADELMO Vabbè, allora vedamo. Massimo, appiccìa a televisione, ca arrìa da esse ora.

Massimo esegue.

- 521.DALLA TV ...per domani, invece, è previsto cielo sereno su tutta la penisola. E veniamo all'estrazione dei numeri del superenalotto
- 522.MARIA Zitti, zitti!
- 523.DALLA TV 27
- 524.ADELMO Gnente.
- 525.DALLA TV 32.
- 526.ADELMO Emo perzu.
- 527.DALLA TV 41.
- 528.MARIA Uno non scappa?
- 529.DALLA TV 58.
- 530.ADELMO Vabbè, io me sciacquo.
- 531.DALLA TV 83
- 532.MARIA Che cocio du' sargicce?
- 533.DALLA TV 88.
- 534.ADELMO Se e coci, io me magno.
- 535.DALLA TV Numero jolly dodici, numero superstar uno.
- 536.MARIA Uno è scappatu!
- 537.DALLA TV All'unico sei realizzato va l'intero montepremi di 98 milioni di euro.
- 538.MARIA Beatu issu. (*spagne la tv*)
- 539.MASSIMO (*urlando*) No!
- 540.MARIA Che succede?
- 541.MASSIMO Appiccia!
- 542.MARIA Che dici?
- 543.MASSIMO Appiccia ssa televisione! (*prende il telecomando, riaccende*) U televideo! (*preme qualche tasto del telecomando, poi legge i numeri sulla schedina confrontandoli con quelli del televisore*) 27, 32, 41, 58, 83, 88!
- 544.MARIA Camo ha ittu?
- 545.MASSIMO 27, 32, 41, 58, 83, 88!
- 546.MARIA E allora?
- 547.MASSIMO 27, 32, 41, 58, 83, 88! A seconda colonna!
- 548.ADELMO A seconda colonna?
- 549.MASSIMO A seconda colonna! Zì remo ha fattu sei!
- 550.MARIA Sei? È tantu?
- 551.MASSIMO Ha vintu 98 milioni de euro!
- 552.ADELMO 98 milioni...
- 553.MARIA De euro! (*crolla a sedere su una sedia, inebetita*)
- 554.MASSIMO Semo ricchi...
- 555.ADELMO Ricchi? Straricchi!
- 556.MASSIMO Tantu ricchi da fa schifu...
- 557.ADELMO Pietà...
- 558.MASSIMO Misericordia!

Rientra Deborah

- 559.DEBORAH Papà...
- 560.ADELMO Che è?
- 561.DEBORAH Emo ntruppata a machina...
- 562.ADELMO E che me frega?
- 563.DEBORAH È distrutta...
- 564.ADELMO Non te preoccupà. Addomà te ne compro un'ara.
- 565.DEBORAH Che ha fattu mamma?

566.ADELMO Non te preoccupà. Addomà te recompro pure mamma.

Buio.

All'alba del giorno dopo. L'orologio a muro segna le 7.15; entra Remo, accende la luce, butta il cappello sul tavolo.

567.MARIA *(si precipita in scena da destra)*Remo!

568.REMO*(si spaventa)* Che è?

569.MARIA Ve qua, asciàte, *(lo mette a sedere di forza)* T'e straccu? *(urlando)* Adelmo! È revinutu Remo! *(a Remo)* Te faccio u caffè? Vo un durgittu? Tu pijo subito. *(apre un pensile, ne tira fuori un vassoio di dolci, lo piazza davanti al fratello)* Tè.magnate caccosa! *(cerca di imboccarlo)*

570.ADELMO *(entra da destra)* Remo!

571.REMO*(si spaventa)* Che è?

572.ADELMO Mo sta a revinì? Cam'è ita?

573.REMOCam'è ita che?

574.ADELMO *(quasi urlando)* Marì! Fa u caffè a Remo! Magnate un durgittu, Rè. *(cerca anche lui di imboccarlo)*

575.REMOE fermate! *(rifiuta i dolci)*

576.MARIA Magnatilli, so' boni, l'ajo fatti io! A crostata! Te piace tantu, a crostata! *(la prende dalla credenza e la mette davanti al fratello)*

577.REMONon a vojo, a crostata!

578.ADELMO Lassalu fa, Marì, non o vidi ca non a vò, a crostata?

579.MARIA Vo u ciammellone? Te faccio u ciammellone?

580.ADELMO Brava, Marì, fagli unu bellu ciammellone, a Remo.

581.MARIA E che ce vò? *(si accinge a farlo)*

582.REMOMa che succede?

583.ADELMO Gnente, gnente... mo te pigli unu bellu caffè eppo' te mitti a lettu... anzi, te fa una bella doccia, te piji u caffè e te mitti al ettu. Anzi, prima te piji u caffè, doppu te fa a doccia eppò te mitti a lettu... L'acqua è calla calla, ajo lassatu appicciatu u scaldabagnu tutt'innotte

584.REMO*(si annusa le ascelle)* Preché m'arrìa da fa a doccia? Che puzzo?

585.ADELMO No, no, se non ta vo fa non ta fa...

586.DEBORAH *(entra in pigiama)* Zì Remo! *(lo abbraccia quasi a soffocarlo)* Bellu, zì Remo!

587.REMOOh, ma che succede? *(si alza liberandosi dall'abbraccio della nipote)* Ma me volete fa pijà l'infartu?

588.ADELMO Ma che sta a scherzà? Asciàte! *(lo rimette seduto)* Marì, l'ha fattu u caffè?

589.MARIA Veramente volea fa u ciammellone...

590.ADELMO Lassa perde u ciammellone, u fa doppu, u ciammellone, mo fa un caffè.

591.REMOSentate, lassate perde tuttu ca io me ne vajo a lettu *(vuole alzarsi)*

592.ADELMO Prima pijate u caffè. *(lo rimette seduto)*

593.REMONo, ca se me pijo u caffè doppu non dormo. *(vuole alzarsi)*

594.ADELMO *(lo rimette seduto)* Allora è mejo una capumilla? Marì, fa una capumilla a fratitu.

595.REMONon me serve, già me te sonnu pe' cuntutu meu. *(si alza)* E me ne vajo a lettu.

596.DEBORAH Te vo mette nu lettu meu, zì Rè?

597.REMOPreché?

598.DEBORAH Preché è più commudu.

599.ADELMO Brava, fija mea! Mittite nu lettu da monella, Rè, ca sta più commudu...

- 600.REMOMa mancu pe' gnente!
 601.MARIA To mette nu lettu nostru, Rè? Tantu nui ce semo rizzati, ormai, non ce serve più!
 602.DEBORAH No, zi Rè, mittite nu lettu meu!
 603.MARIA Nu lettu nostru, Rè! Loco mica non te po spaparanzà camo te pare!
 604.DEBORAH U lettu vostru tè u matarazzu tostu. Mittite nu meu, zi Rè, ca è più morbido!
 605.REMOMa io me metto nu lettu meu, e me ce metto subito! (*vuole uscire*)
 606.ADELMO (*lo blocca*) Aspetta, pijate un aru durgittu, prima... (*fa per imboccarlo*)
 607.REMONo! A me me tè sonnu e me ne vajo a lettu. (*prevenendo l'accenno di reazione di tutti*) E basta! (*esce a destra*)

Pausa.

- 608.DEBORAH Me sa che l'emo fattu strani...
 609.REMO(*rientra*) E vistu mu porto via. (*prende il cappello ed esce di nuovo*)

Pausa.

- 610.MARIA Gli straffaccio a capumilla e gli porto llà.
 611.ADELMO Fermate! Non l'ha sintitu ca non vo cosa?

Entra Massimo in pigiama

- 612.MASSIMO Ma che è tuttu stu casinu?
 613.DEBORAH Zi Remo è revinutu.
 614.MASSIMO Ah. Gli ete ittu da schedina?
 615.MARIA Ancora no.
 616.MASSIMO E quanno gli icete?
 617.ADELMO Che?
 618.MASSIMO Che ha vintu tutti villi sordi al superenalotto.
 619.MARIA Gli icerràmo quanno se rizza...
 620.MASSIMO Vabbè, va... io me remetto a lettu... (*esce*)
 621.ADELMO Non è meglio se gli icemo doppu?
 622.DEBORAH E preché?
 623.MARIA Preché mo non tocca a disturballu.
 624.DEBORAH No, dico: preché toccherria a digli?
 625.MARIA Camo, preché? Ha vintu issu.
 626.DEBORAH Ma issu non o sa.
 627.MARIA Apposta tocca a digli.
 628.DEBORAH E se invece non gli icemo cosa?
 629.ADELMO Camo, non gli icemo cosa?
 630.DEBORAH A ricevuta chi a tè?
 631.ADELMO A tengo io.
 632.DEBORAH Ci stà scrittu u nome sopra?
 633.ADELMO No.
 634.DEBORAH E allora? Camo farrà zì Remo a scuprì ca ha vintu issu?
 635.ADELMO E se o scopre?
 636.DEBORAH O scopre... e camo?
 637.ADELMO Vede a ricevuta e la reconosce.
 638.DEBORAH E nui non gli facemo vedè.
 639.ADELMO Che vurristi ice?

640. DEBORAH Semplice. Gli dicemo ca issu non ha vintu, e che invece a schedina ca ù giocatu tu ha vintu. Gli icemo ca pure tu ha giocata a schedina. Tantu mica so' stati i numeri ca gli ha dati nonnu, a scappà... so stati villi da seconda colonna. E quanno se n'accorge?
641. ADELMO Dici ca non se n'accorge?
642. DEBORAH Chi, zì Remo? Ma se non se recora mancu vello ca s'ha magnatu u giurnu nnanzi, vo ca se recorda di numeri che s'ea giocati?
643. ADELMO Tu che dici, Mari?
644. MARIA Bè certu ca fratimo pe' esse scordarellu, è scordarellu...
645. DEBORAH E allora?
646. ADELMO E Massimo?
647. DEBORAH Co Massimo ce parlo io, non te preoccupà.

Rientra Remo, mezzo spogliato.

648. REMO Ah, Adè, l'ha controllata a schedina?
649. ADELMO Ah?
650. REMO A schedina du superenalotto. L'ha vistu se so scappati i numeri?
651. ADELMO No... cioè... scì... cioè...

Deborah gli fa ampi cenni di tacere.

652. REMO Che fa, ntartaji? So scappati o non so' scappati?
653. DEBORAH No, non so scappati.
654. REMO Mancu unu?
655. DEBORAH Mancu unu.
656. REMO Arrabbialu, papà... Vabbè, va... (*esce di nuovo.*)
657. DEBORAH (*al padre*) A momenti te ne fa accorge.
658. REMO (*rientra*) Adè, che a schedina l'ha arruàta?
659. DEBORAH Scì, l'ha arruata, tantu non ea vintu...
660. REMO Stea a penzà: i numeri tocca giocassilli tre ote. Non è che a prima ote ca ti giochi scappanu. Pozzu scappà ncapu a tre ote. Addomà mi reggioco tutti.
661. MARIA Bravu, Remo, reggiocatilli.
662. REMO Mi reggioco. Villi ca m'ha dati papà e pure vill'ari.
663. ADELMO Preché, ti ricordi?
664. REMO Certu ca mi ricordo! numeri ca m'ha dati papà: 1, 9, 14, 48, 61 e 90. Seconda colonna: 27, 32, 41, 58, 83, 88.
665. MARIA Redilli mpo?
666. REMO Numeri ca m'ha dati papà: 1, 9...
667. MARIA No vissi, vill'ari!
668. REMO 27, 32, 41, 58, 83, 88. Addomà mi reggioco tutti vanti. (*esce*)

Sipario.

FINE PRIMO ATTO

2° ATTO

Il pomeriggio dello stesso giorno. L'orologio a muro segna le 4,30. Non c'è nessuno in scena. Remo entra dal fondo, in canottiera, calzoni del pigiama e pantofole, sbadigliando. Si guarda intorno, perplessso.

669.REMO(*chiama*) Adelmo! (*nessuna risposta*) Maria! (*nessuna risposta*) Debhora! (*nessuna risposta*) Massimo! (*nessuna risposta*) Ma do' so' iti? Maddomà non mi potea levà da turnu, e mo so' spariti tutti. (*si siede*) Vella pure, me volea fa a tutti i costi u caffè quanno non me jea, e mo ca me va , non se vede. Boh! (*accende la tv che trasmette un tg*)

670.DALLA TV (*VOCE SPEAKER*) Ancora senza esito la ricerca del vincitore dei 98 milioni di euro del superenalotto. Ci colleghiamo col bar di Osteria Nuova, in provincia di Rieti, dove è stata giocata la colonna vincente. Giovanni, mi senti?

(*VOCE INVIATO*) Sì, siete collegati con il bar presso il quale un anonimo scommettitore, con una spesa minima per le due colonne giocate, ha vinto la bellezza di 98 milioni di euro, quasi 190 miliardi di vecchie lire. Abbiamo qui il titolare del bar: allora, chi potrebbe aver giocato la schedina?

(*VOCE BARISTA*) Non lo so, qua da noi ci passa tanta gente, eppoi vencono pure dai paesi qua indorno pe' giocà la schetina. Speriamo che è uno che ci ha bisogno, e che una vorta che s'è accorto d'avè vindo, si aricorda pure di noi, inzomma...

(*VOCE INVIATO*) Qui al bar, intanto, come potete vedere, è in corso una grande festa. (*effetti, voci, cori, bottiglie stappate eccetera*)

671.REMO Impò Gianni! Pure na televisione, se fa vedé! E Nicola! Villu è Alberto!

672.DALLA TV (*VOCE INVIATO*) Bene, da Osteria Nuova per il momento è tutto. Linea allo studio.

(*VOCE SPEAKER*) Tanti auguri dunque al neo milionario. Ricordiamo i numeri vincenti: 27, 32, 41, 58, 83, 88.

673.REMO (*spegne la tv*) Ma penza tu: Gianni, Nicola e Alberto a televisione... Nu teleggiorale. Porca miseria, non me ce potea ncontrà pure io a Osteria Nòa, cusci me faceanu vedé pure a me, a televisione? (*si alza*) Me sa ca è mejo se mu faccio solu, u caffè. (*prende la macchinetta*) E u caffè do' starrà? (*apre i pensili, alla fine trova un barattolo*) Ecco qua. Porca miseria, però, 190 miliardi... e che ce fa, co' 190 miliardi? (*apre il barattolo, non è caffè*) Vistu è o zuccaru. Vabbè, pure serve. (*riprende la ricerca*) A Osteria Nòa, eppo'... (*prende un altro barattolo, lo apre*) Vistu è caffè. Benissimo. Allora, camo se facea? Prima tocca a mette l'acqua na machinetta. (*svita la moka, mette la base sotto il rubinetto, apre ma non esce niente*) Ecco fattu, non ci ristà l'acqua. E pe' furtuna Adelmo fa l'idraulico... (*va al frigorifero, lo apre, prende una bottiglia d'acqua*) Vesta è frizzante. Jerrà bene listessu? Ma scì, caffè frizzante, resbeja mejo! (*versa l'acqua*) Ecco fattu. Porca miseria, però... chi sarrà statu, a vence? 190 miliardi... porca miseria... Vabbè, allora: l'acqua ce l'ajo messa, mo tocca a mette vistu (*prende il filtro*) ecco sopra (*lo posiziona*) eppo' ecco ce va u caffè. (*appoggia la base della moka sul tavolo, apre il barattolo del caffè nel quale c'è già un cucchiaino, riempie il cucchiaino, riprende in mano la base della moka e fa per versare il caffè; all'improvviso si blocca, col cucchiaino in una mano e la base della caffettiera nell'altra*) 27, 32, 41, 58, 83, 88...

Suona il campanello

674.REMO (*senza muoversi*) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

Suona di nuovo il campanello

675.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

Entra Agata.

676.AGATA Rè... e Adelmo?

677.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

678.AGATA Che dici?

679.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

680.AGATA Io ajo sonatu, ma doppu me so' accorta ca a porta stea arraperta e so' rentrata. È scappatu Adelmo? M'ea da vinì a aggiustà u scaricu du bagnu da maddomà, so' le 4 e mezza passate e ancora non s'è vistu. Tu non o sa do' è itu?

681.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

682.AGATA Remo! Ma che stà a dì?

683.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

684.AGATA Uh, madonna mea, e che t'è successu?

685.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

686.AGATA Addìo meu! S'è ammattitu! Remo!

687.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

688.AGATA Ve qua, Remo, asciate!

Lo mette a sedere su una sedia, gli toglie dalle mani il cucchiaino e la base della moka. Remo rimane con le braccia nella stessa posizione, come se stesse ancora reggendo gli oggetti.

689.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

690.AGATA Mamma mea, Remo meu, e che t'è successu?

691.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

692.AGATA Remo! So' Agata! Sòrota! Remo!

693.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

694.AGATA E mo camo faccio? Me tocca a chiamà cacchielli! Remo!

695.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

696.AGATA (va al telefono, prende l'elenco, lo sfoglia, compone un numero, attende impaziente) Figurate se u medicu, quanno te sedrve, ci stà... (riattacca, compone un altro numero) Pronto, Pierluì? So' Agata... camo, chi Agata, mojota! Stajo ecco co' Maria. Sòroma, chi Maria! Te tocca a vinì ecco, ca s'è ammattitu fràtimu. Remo, chi fràtimu! E, s'è ammattitu, non me reconosce, sta mpantasimatu! Sbrigate, lassa perde tuttu e ve qua! Non me frega cosa se te se spreca l'aerosò, smorza ssa machinetta e ve qua! (riattacca senza aspettare la risposta) Remo! Remo!

697.REMO (senza muoversi) Hau sonatu! 27, 32, 41, 58, 83, 88...

698.AGATA Gesù, Giuseppe e Maria! Sta a dà i numeri al lotto!

699.REMO (si scuote improvvisamente) I numeri al lotto! I numeri al superenalotto! A seconda colonna!

700.AGATA Quale colonna?

701.REMO Agata! Che sta a fa, tu, ecco?

702.AGATA Ma allora me recunusci?

703.REMO Certu ca te reconosco, mica so' deficiente! Do' sta Adelmo?

704.AGATA Non o saccio, sarrà scappatu, appena so' arrivata io non ci stea chielli, solu tu, camo te senti?

705.REMO Camo me sento? Benissimo, me sento! (esce a destra, rientra immediatamente) Non me so' mai sintitu mejo! (esce di nuovo)

Agata non sa cosa fare. Da sinistra entra Assunta.

- 706.ASSUNTA Agata!
 707.AGATA Oh, zia Assù.
 708.ASSUNTA Cam'è?
 709.AGATA Ero vinuta a cercà Adelmo, ma pare ca è scappatu.
 710.ASSUNTA Pure io u stajo a cercà. Maddomà non s'è vistu pe' gnente. Emmo da ì dai carabinieri a denuncià Vincenza a napoletana per occupazione abusiva di fornello privato. M'ha ittu Rosanna e Pippo ca se po' fa, ca u fiju ha studiatu legge e gli ha ittu ca ci stau armenu armenu tre anni de galera. Mo gli faccio vedè io!
 711.AGATA Vabbè, vabbè, zì! Lassa perde sta storia! Ecco tocca a penzà a Remo!
 712.ASSUNTA Remo?
 713.AGATA Mamma mea, zia Assù, quantu me so' mpaurita!
 714.ASSUNTA De che?
 715.AGATA Appena so' arrivata ajo troatu Remo rittu loco, mpantasimatu, ca non sapea vello dicéa...
 716.ASSUNTA E che dicea?
 717.AGATA Non o saccio, non o saccio, pare ammattitu! Ajo proatu pure a chiamà u medicu, pe' quantu me so' mpaurita!
 718.ASSUNTA E che t'ha ittu?
 719.AGATA U medicu? E che m'ha respostu?
 720.ASSUNTA E quanno te responne, villu? Eppo' u sabbato, figurate! E mo do' sta?
 721.AGATA Chi, u medicu?
 722.ASSUNTA No, Remo.
 723.AGATA È itu llà, non o saccio a che fa...

Rientra Remo. Ha indossato i pantaloni, ma è ancora in canottiera e pantofole. Senza degnare di uno sguardo la sorella e la zia, va al telefono, compone un numero.

- 724.REMO Pronto, so' Remo, u fratellu d'Adelmo u tubbista. Sta esso Roberto u banchiere? Passamillu... Robbè, so' Remo. Bene, bene... senti, me te toccherrìa a parlà. No, pe' telefono no, vedamoce ncà locu... No, esso nu barre no, ncalloc'aru... non o saccio, ecco a casa?... E allora verdamoce a casa tea... Robbè, è urgente veramente, sennò non to chiederrìa... Subbitu, se non te dispiace... Vabbè, ce vedemo a casa tea, allora. Tra dieci minuti. Me raccomando, Robbè, è una quistione grave! Grazie. *(riattacca, poi richiama con un fischio l'attenzione della zia e della sorella e fa cenno con la mano di andarsene, quindi esce di nuovo)*
 725.AGATA L'ha vistu, zì? Pare mattu!
 726.ASSUNTA A chi ha telefonatu?
 727.AGATA Non o saccio! Io ajo chiamatu Pierluiggi, se stea a fa l'aerosò ma ha ittu ca lassava perde e venea subbitu ecco. Tocca a fa caccosa, zia Assù, tocca a fallu vedè a un medicu, a un pissicoloco, a cacchielli ca se ne capisce de capocce sballate.

Rientra Remo infilandosi una camicia.

- 728.REMO Ancora ecco, stete? V'ajo ittu ca ve n'ete da ì!
 729.AGATA Camo te senti, Remo?
 730.REMO Ma preché cuntinui a domandamme camo me sento? Me sento benissimo! Ma mo jatevenne tutte e doa, ca a me me tocca a scappà.
 731.AGATA E do' ha da ì?

732.REMO Mpicciate pe te. Mo me vajo mette e scarpi, e se quanno revengo ancora stete ecco, ve caccio a zampate a tutte e doa. (*esce*)

Le due donne sono esterefatte. Entra Pierluigi.

733.PIERLUIGI Che è successu? Mancu l'aerosò, ajo putu finì. Ma se me se refà a brunchite, a pijo co' te!

734.AGATA Vistu a brunchite, penza! E Remo s'è ammattitu!

735.PIERLUIGI Camo, s'è ammattitu?

736.ASSUNTA È vinutu ecco senza camicia, ha telefonatu a nzocchè eppo' s'è itu a mette e scarpi pe' pijacce a zampate!

737.PIERLUIGI Camo, a zampate?

738.AGATA S'è ammattitu, Pierluì! Io era vinuta a vedé se ci stea Adelmo, pe' digli du scaricu du bagnu. A porta stea arraperta, so' reentrata e ajo troatu Remo rittu loco, c'u barattulu do caffè nuna mani e un cucchiarinu nquell'ara. L'ajo chiamatu ma pareva ca non ce sentesse, e gni cosa ca gli icea me responnea i numeri.

739.PIERLUIGI Che numeri?

740.AGATA Numeri. L'ha vistu quanno se ice "sta a dà i numeri"? Dicea i numeri, e basta.

741.PIERLUIGI Ma che numeri? Contava? Uno, due, tre, cuscì?

742.AGATA No, dicea numeri a casacciu, ventuno, trentuno, cuscì! Doppu m'ha respusto, eppo' è arrivata zia Assunta, eppo' issu ha telefonatu a nzocchè e doppu ci ha ittu de iccenne, ca stea a aspettà unu.

743.PIERLUIGI E mo do' sta?

744.AGATA S'è itu amette e scarpi.

745.ASSUNTA Scì, preché senza scarpi non ce potea pijà a zampate, apposta se l'è ite a mette.

Rientra Remo.

746.REMO (*a Pierluigi*) E tu che vo? Che te serve?

747.AGATA Remo, vistu è Pierluigi, u recunusci?

748.REMO Agata, reconosco a te, reconosco issu e reconosco essa. Mo ca v'ajo recunusciutu tutti tre, jatevenne.

749.AGATA Ma Remo, nui...

750.REMO Gnente Rermo! Jatevenne e basta!

751.PIERLUIGI Senti, Remo, mo poterristi spiegà...

752.REMO Ma allora sete surdi tutti e tre! Jatevenne!

753.AGATA E che te lassemo solu?

754.REMO Ajo capitu, va... Allora stateve ecco, me ne vajo io.

755.ASSUNTA Che ha fattu, Remo? Dillo a zia tea! Non fa came villu poru zìutu, ca se gli vulì fa dì una cosa toccava a cacciagli che tenaje! (*si siede*) Ca villu, maritimu, era un bravu cristianu, per carità, ma non chiacchiarava mai. (*Mentre Assunta parla Remo esce da destra, seguito dalla sorella e dal cognato*) Io tante ote gli icea, Giggi, che te senti, dimmello, io so' mojota, se non mo ici a me a chi l'ha da ice, ma issu gnente, qualunque cosa gli capitava se stea zittu, so tenea trento, ma io o sapea ca issu o facea pe' non famme aggità, ca o sapea ca io so' una ca me ne pijo pe' qualunque cosa e issu invece non se ne pijava mai. Icea sempre ca e cose se risorvu da sole, ca non tocca a pijassennese te succede una disgrazia. Preché tantu una ote ca è successa non ta po' pijà co chielli, came quanno gli venea ca dulurittu, ca io gli icea che te senti e issu responnea cosa ed io gli icea te sse legge là nfaccia ca te ole caccosa, preché non o ici, e issu me responnea preché, se to icio me se passa? preché spece ni lutimi tempi gli oleanu l'ossa ca issu na vita sea ha tribbulatu, mica came vissi de mo ca

non ci gli va core a fa cosa e ca se lamentanu sempre, ca issu no! Issu, se gli jolea a schina o e raccia o e vinocchia, ca ce s'è pure operatu ne vinocchia e allora mica era came mo, stette quaranta giorni au spidale senza potesse rizzà mancu pe' ì a piscià e io u vedea ca se sarrìa vulutu rizzà, ca issu u pappagallu e la padella propriu non i potea vedè ma camo faci, gli toccava a sta loco e ce se stea, e io nnanzi e arretu co l'autobusse ca allora a machina chi ta dea, e me rizzavo tutte e matine ale tre pe' pija u postale dele 4 ca prima de ì via mi gli toccava a coce a pasta ca issu vella du spidale propriu non gli calava, ca icica era sciapa e scotta e propriu non gli piaceva e allora io gli faceva du' spaghittini cu pumitoro ca Giggi meu mica gli mportava cosa se i spaghetti eranu cotti da sera prima, si magnava listessu ca issu se magnava tuttu, mica came vissi e mo ca vesto non o vojo e vest'aro non o vojo, issu se magnava tuttu! (*si rende conto diu essere sola*) Remo... Agata... Pierluì... ma do' so' iti?

Entra Adelmo, seguito da Maria e da Deborah.

756.ADELMO (chiamata) Remo!

757.MARIA Zia Assù, do' sta Remo.

758.ASSUNTA Llà, s'è itu a mette e scarpi pe' pijacce a zampate. Pure Agata e Pierluiggi stau llà.

759.ADELMO Agata e Pierluiggi?

Si precipitano tutti e tre a destra.

760.ASSUNTA (non si accorge di essere rimasta di nuovo sola) Eh, ca Remo s'è ammattitu! Agata ha pure chiamatu u medicu, ma che c'è vinutu? Ca mica pure i medici de mo so' came villi d'una ote, ca se chiamavi u medicu se scapucollava ca una ote au medicu si gli regalavanu e cose, i maccaruni pa Madonna, a pizza e Pasqua pe' Pasqua, o vinu pe' Natale e allora issu te ce venea quanno te servea, ca Giggi meu era difficile ca gli servesse u medicu, ca istu è statu un leone finu au lutimu minutu, ma io no, a me gni tantu u medicu mu toccava a chiamallu e allora gli faceva i maccaruni e le pizze e Pasqua e una ote Giggi meu chiappèu più de trecentu cillitti che schiazzole e li regaleo tutti au medicu. Ca issu era fattu cusci, ca se gli faci der bene te repagava centu ote, ma se dio ce ne libbera gli faci unu sgarru allora era mejo ca non te faci vedè più, came vella ote ca gli dittiru vella fregatura che vacchi, ca se fece du' vacchi na fiera e le paghéu chi o sa se 560 o 580 mila lire e una menava zampate e non volea arà e allora u mese appressu rejèu na fiera e gli volea redà a vacca cattia ma villu gli isse o me redà tutte doa o non me ne redà nulla e allora issu gli redette ma vill'aru non gli redette tutti i sordi ma chi o sa se vinti o trentamila lire de menu e allora issu se l'ha segnata ecco e quanno fobbe pe' faji un piacere gli isse te ne ricordi da vacca ca nicchiava, e allora villu ammorgèu e non disse più cosa... (*si rende conto di essere sola*) Ma cam'è, se ne vau tutti, massera?

Rientra Remo seguito come in processione da tutti i parenti.

761.REMO E mo ca ci stete pure vui, facemo i cunti.

762.ADELMO Che cunti?

763.REMO O sa bene, che cunti!

764.MARIA Remo, nui...

765.REMO Vui sete tre serpi! Tu (*indica Maria*), tu (*indica Adelmo*) e tu! (*indica Deborah*)

766.AGATA Remo, ma che t'è successu?

767.REMO Mo o senti, che m'è successu! Asciateve tutti.

Si siedono tutti, tranne Remo.

768.REMO Allora. Tu (*indica Adelmo*) redamme a schedina.

769.ADELMO Quale schedina?

Remo esce a destra e rientra subito dopo, impugnando la sua pistola. La punta ad Adelmo.

770.REMO Redamme a schedina.

Adelmo tira fuori la schedina dalla tasca e la consegna al cognato.

771.REMO Allora? I numeri non eranu scappati?

772.MARIA Remo, io te giuro...

773.REMO Zitta, non giurà. Maddomà, appena so' revinutu da laorà, v'ajo chiestu se ete controllata a schedina, e m'ete ittu ca l'ete controllata ma che i numeri non eranu scappati. Siccome ma però non so' stupidu, appena me so' rizzatu ajo appiccata a televisione e u teleggiornale ha ittu ca a seconda colonna mea ea vintu 98 milioni de euro.

774.PIERLUIGI Uh Dio meu!

775.REMO E allora, sempre preché non so stupidu, ajo capitu ca i sordi vi volète ntaskà vui, pure se ancora non arrivo a capì camo arreste fattu pe' non fammello scuprì. Comunque, sempre preché siccome non so stupidu, ajo chiamatu Robberto u banchiere. Semo amici da quanno eremmo monelli, e me fido più de issu ca de tutti vui missi nzemmora. Mo vajo a casa sea e gli spiego tuttu, doppu mo ice issu se che ajo da fa. E doppu me vajo a mbriacà nu barre a facciaccia vostra. (*esce a sinistra, rientra subito dopo, attraversa la stanza*) Vesta è mejo ca a puso. (*mostra la pistola, esce a destra, rientra e se ne va a sinistra*)

Qualche istante di smarrimento generale. La prima a reagire è Assunta.

776.ASSUNTA Che ha ittu?

777.MARIA Ca se va a mbriacà lannu barre.

778.ASSUNTA Vesso l'ea capitu, ma prima che stea a di?

779.PIERLUIGI Ma veramente ha vintu tutti villi sordi?

780.ADELMO E che scherzènno? L'emo controllata nui sera, a schedina. 98 milioni de euro!

781.AGATA Sant'Antoni meu!

782.ADELMO E tu te l'immaggini che fine pozzu fa 98 milioni de eurto nmani a Remo?

783.MARIA Si spennerria co' una settimana!

784.PIERLUIGI (*si alza e comincia a passeggiare nervosamente*) Ecco tocca a nventasse caccosa.

785.ADELMO E che te nventi?

786.DEBORAH Preché gli ha redata a schedina?

787.ADELMO Camo, preché gli ajo redata a schedina? Non la vistu? Me volea sparà!

788.DEBORAH Ma che te sparava...

789.ADELMO Me sparava, me sparava...

790.PIERLUIGI Vabbè, a schedina era a sea, è giustu ca se l'ha repijata issu. Eppo' mo ca l'è itu a di a Robberto...

791.DEBORAH Chi sarrìa ssu Robberto?

792.ADELMO U direttore da banca.

793.ASSUNTA Lassatele perde, e banche! Giggi meu o icea sempre, de banche non tocca a fidasse mai, ca e banche...

794.ADELMO (*la interrompe bruscamente*) Zia Assù! Non recumincia!

795.ASSUNTA E che ajo ittu?

- 796.AGATA Vabbè, mo però cercamo de risorve vesta situazione.
- 797.DEBORAH Un sistema ci starrìa...
- 798.ADELMO Che sistema?
- 799.DEBORAH L'interdizione.
- 800.MARIA E che sarrìa?
- 801.PIERLUIGI Fallu passà pe' mattu.
- 802.ADELMO E che succederrìa?
- 803.PIERLUIGI Succederrìa ca se gli fau e carti da mattu, issu non poterrìa tocca cosa. Mancu una lira poterrìa spenne senza l'autorizzazione.
- 804.AGATA L'autorizzazione de chi?
- 805.PIERLUIGI Dell'amministratore. Cioè de una persona che è responsabile de tuttu... I sordi remanerrianu i sei, ma vello che ci ha da fa o deciderrìa l'amministratore.
- 806.MARIA E chi sarrìa l'amministratore?
- 807.PIERLUIGI De solito è un parente strittu. Una de vui doa, o tu o Agata.
- 808.MARIA E camo se fa, pe' fagli fa e carti da mattu?
- 809.ADELMO Ce vorrìa de conosce ca' medicu...
- 810.AGATA U medicu ciù tenemo.
- 811.ADELMO E chi è?
- 812.AGATA U medicu nostru...
- 813.PIERLUIGI No, u medicu nostru non è bonu, ce vò un pissichiatra. Un medicu di matti.
- 814.ASSUNTA U fiju da commare Giacinta fa u medicu di matti.
- 815.ADELMO A commare Giacinta e zì Peppino?
- 816.DEBORAH È viro, villu è psichiatra al policlinico!
- 817.PIERLUIGI Allora tocca a sintì issu, spiegagli a situazione e fagli fa un certificatu; doppu se va dall'avvocatu e se fa tuttu vello ca s'ha da fa.
- 818.ASSUNTA Ma che ete da fa?
- 819.AGATA Cosa, zia Assù, cosa...
- 820.ASSUNTA Adè, allora, quanno ce jemo succhi carabbinieri?
- 821.ADELMO Succhi carabinieri?
- 822.ASSUNTA Camo, non te ne ricordi? A napoletana, e scope nu furnittu, l'occupazione abusiva di fornetto privato...
- 823.ADELMO Senti, zì, mo non c'emo tempu de penzà a vesso. A denuncià a napoletana ce jemo st'ara sittimana.
- 824.ASSUNTA Ma tu mi prumissu...
- 825.ADELMO Io non t'ea prumissu cosa. Io t'ea ittu mo vedemo.
- 826.ASSUNTA Vabbè, va, allora me ne revajo, ca ce tenco da fa. Ca pure se stajo sola io e feccenne trento a casa e faccio, mica came certe de mo ca pure se ce tengu u maritu non movu una paja, se stau tuttu u dì lappi giardinetti e a sera quanno revengu i mariti gli mittu mmani un pezzu e pizza e chi s'è vistu s'è vistu. Ca se a villu poru Giggi meu gl'issi ittu massera magnate a pizza, te l'arrìa tirata, a pizza, ca issu se me vedea ascisa subbitu me icea "ma n'ha che fa", ca issu era propu debbonu ma ascisa propriu non me ce potea vedé e quanno...
- 827.DEBORAH Vabbè, zia Assù, emo capitu. Se te n'ha da ì, tocca.
- 828.ASSUNTA Ha ragione, fija mea, ha ragione. Allora bonasera a tutti, eh?
- 829.TUTTI Bonasera, bonasera...
- 830.ASSUNTA Adè, allora ce jemo st'ara sittimana?
- 831.ADELMO St'ara sittimana.
- 832.ASSUNTA Allora bonasera... (*esce*)
- 833.DEBORAH Menu male ca non ha capitu cosa, sennò in termine de mezz'ora o sapea tuttu u paese.

- 834.ADELMO Ma che ha da capì? Vella capisce solu vello ca nteressa a essa, de tuttu vello ca succede non gli importa un accidente.
- 835.PIERLUIGI Mejo. Preché vesta storia più semo pochi a conoscela, meglio è. Allora, io massera cerco de rintraccià u figliu da commare Giacinta, cuscì gli spiego bene a situazione e me faccio fa u certificatu.
- 836.MARIA E secondo te villu tu fa?
- 837.PIERLUIGI Certu ca mu fa! Quanno gli prometto centumila euro, me ne fa doa de certificati, no unu!
- 838.AGATA Centumila euro gli vorrìsti dà?
- 839.PIERLUIGI E che so, centumila euro? Fra pochi giorni diventemo milionari, sta a fa casu a centumila euro de più o centumila euro de menu?
- 840.DEBORAH Ce penzete? 98 milioni...
- 841.PIERLUIGI Diviso 2 fa 49 milioni pirù...
- 842.MARIA Preché diviso 2?
- 843.PIERLUIGI Preché semo du famiglie...
- 844.MARIA Vabbè, ma finu a mo Remo l'emo sempre tinutu nui, è giustu ca a nui ce tocca caccosa de più...
- 845.AGATA E quantu, de più?
- 846.MARIA Secondo me sarrìa più giustu minimo minimo 60 miliuni a nui e 38 a vui...
- 847.AGATA E perché?
- 848.ADELMO. È viro, Agata... finu a mo de Remo a vui non ve n'è fregatu cosa. Ce l'emo sempre sopportatu nui. E mo ca se tratta de rescote, ve representete came se gnente fosse...
- 849.MARIA Adè, ce volemo tené tuttu nui?
- 850.DEBORAH Brava mamma!
- 851.ADELMO Me sa ca quanno è a lutimu...
- 852.AGATA Ma che stete a dì? Remo è pure fratimu, non te po tené tuttu tu!
- 853.MARIA Mo è fratitu! Ma quanno se trattava e tenessillu trento a casa, era fratellu solu a me!
- 854.PIERLUIGI Te l'ea ittu, io, pijamocillu nui...
- 855.MARIA Ma intantu non ve l'ete pijatu! Me l'ha tucutu a ncollà a me, co' tuttu ca a casa è vella ca è e fijumi hau da durmì na stessa cammoretta preché nquell'ara ce dorme u ziu. Vui, invece, stete soli, ce tenete casa più rossa da nostra ma de mettevillu trento non n'ete vulutu sapì!
- 856.DEBORAH Brava mamma!
- 857.MARIA Ah, ma che ve penzete ca ecco i bammocci semo nui?
- 858.AGATA Ah, scì? E allora mo vedemo. Pierluì, jamo dall'avvocatu.
- 859.MARIA No, dall'avvocatu ce jemo nui!
- 860.AGATA No, ce jemo nui!
- 861.MARIA E allora vedemo. Jamo, Adè!
- DEBORAH Brava mamma!
- 862.MARIA (*uscendo*) Bonasera!
- 863.MARIA Bonasera!
- 864.PIERLUIGI (*uscendo*) E non finisce ecco!
- 865.MARIA Jatevenne, và. E non ve faciate revedè più. Adè, jamo dall'avvocatu. (*esce, seguita dal marito.*)
- 866.DEBORAH Aspettate, ce vengo pure io! (*esce*)

BUIO

L'orologio a muro segna ora le 9,30. Entra da sinistra Remo, visibilmente ubriaco. Canta sguaiatamente "Vita spericolata" di Vasco Rossi. Barcolla, vuole mettersi seduto su una sedia ma manca il bersaglio e cade a terra. Tenta di rialzarsi, ma non ci riesce. Alla fine si arrende e si abbatte addormentato per terra.

Entra Massimo. Va al frigorifero, lo apre, prende una bottiglia e ci si attacca.

Remo ha un sussulto e si gira su un fianco, tirando su coperte inesistenti.

- 867.MASSIMO Zi Remo! (*posa la bottiglia sul tavolo e va dallo zio, si china, lo tocca, lo gira di nuovo sulla schiena.*) Che ha fattu, zi Rè? (*si accorge dell'alito dello zio*) Mamma mea, zi Rè! E quanti picchirini t'ha biti? (*si alza, prende la bottiglia dell'acqua e la versa in faccia allo zio*)
- 868.REMO (*sbuffa, tossisce, accenna di nuovo a cantare poi si gira ancora su un fianco e ricomincia a dormire*)
- 869.MASSIMO Ah, jemo bene! Vistu porta una sbornia da paura... E mo chi su ncolla? Zi Rè... zi Remo! Oh! (*lo scuote*)
- 870.REMO Lassame sta, Marì, stajo nferie...
- 871.MASSIMO Non so Maria, zi Rè, so Massimo!
- 872.REMO (*comincia a russare*)
- 873.MASSIMO Ah, beh! Ma vist'ari do' so' iti? (*tira fuori dalla tasca il cellulare, chiama*) Deborah? Ma do' stete?... Do?... Chi avvocatu? Senti, zi Remo sta mbriacu, non gliela faccio a rerizzallu, revenate a casa... Vabbè, passame mamma.... e do stà?... pure papà?... vabbè, appena ete fattu revenate sennò vistu pe' me po' pure remanì nterra. (*riattacca*) Zi Rè! Zi Remo! (*lo rigira di nuovo sulla schiena e gli versa altra acqua sulla faccia*)
- 874.REMO Basta acqua, dateme un Jonny Uòlker. Barista, da bere per tutti, offro io!
- 875.MASSIMO Zi Rè, cerca de rizzate!
- 876.REMO Chiamateme mister Remo, miliardario spericolato!
- 877.MASSIMO Mamma mea, è partitu propriu... Mister Remo? Mister miliardario spericolato?
- 878.REMO (*si alza a sedere, fa il saluto militare*) Presente!
- 879.MASSIMO Gliela fa a rizzate?
- 880.REMO A rizzamme? Certo che mi rizzo! Mi rizzo subito! (*tenta di sollevarsi, cade di nuovo, ci riprova aggrappandosi a una sedia, sempre cantando vita spericolata, alla fine riesce ad arrampicarsi sulla sedia e ci crolla seduto sopra*)
- 881.MASSIMO Te faccio un caffè, zi Rè?
- 882.REMO Pure tu me vo fa u caffè? Basta caffè! Damme un Jonny Uòlker! Barman, un Jonny Uòlker a mister Remo miliardario spericolato!
- 883.MASSIMO Scì, fattenne un aru de Jonni Uòlke, cuscì chiamemo l'ambulanza e te portemo via.
- 884.REMO Me portete via? Ma me ne vajo io!
- 885.MASSIMO E do' te ne va?
- 886.REMO Più lontanu pussibbile da velle serpi! Robberto me sistema tuttu issu, e io me ne vajo.
- 887.MASSIMO Quali serpi, zi Rè?
- 888.REMO Sòrome! E li mariti! Voglio una vita... esaggerata...
- 889.MASSIMO Ma preché, che t'au fattu?
- 890.REMO I sordi me se voju pijà! Ma mo gli faccio vedé io, gli faccio... gli faccio... gli fa... (*crolla addormentato sbattendo la testa sul tavolo*)
- 891.MASSIMO Mamma mea, che sbornia!

Entra Deborah

- 892.DEBORAH Massimo...
- 893.MASSIMO Oh! E mamma?
- 894.DEBORAH Stau a parlà co' l'avvocatu, a me m'au remannatu a casa.
- 895.MASSIMO Ma chi avvocatù?
- 896.DEBORAH L'ha ittu a cacchielli tu, da schedina?
- 897.MASSIMO No, a chi l'ea da ice?
- 898.DEBORAH Menu male! Ma zì Remo che sta a fa?
- 899.MASSIMO Dorme. Sta mbriacu came un somaru.
- 900.DEBORAH Semo sicuri che dorme?
- 901.MASSIMO *(squote lo zio che farfuglia qualcosa e continua a dormire)* Non u vidi?
- 902.DEBORAH Allora senti a me. Emo decisu de fallu interdì.
- 903.MASSIMO De fallu che?
- 904.DEBORAH Interdì. De fallu passà pe mattu.
- 905.MASSIMO E chi l'ha decisu?
- 906.DEBORAH Nui. Io, mamma e papà. E zì Pierluiggi e zia Agata. Ma issi non pijanu una lira, ha ittu mamma. Semo iti dall'avvocatu apposta.
- 907.MASSIMO Aspetta, aspetta, famme capì pure a me. Mamma e papà so' iti dall'avvocatu?
- 908.DEBORAH E.
- 909.MASSIMO Pe fa passà pe' mattu zì Remo?
- 910.DEBORAH No, pe' fallu passà pe' mattu ce vo unu psichiatra. L'avvocatu serve pe' non fa pijà i sordi a zia Agata e a zì Pierluiggi.
- 911.MASSIMO E chi l'arrìa da pijà, visti sordi?
- 912.DEBORAH Nui!
- 913.MASSIMO E zì Remo?
- 914.DEBORAH Zì Remo si sciuperrìa tutti, non gli potemo mette mmani a issu 98 milioni de euro.
- 915.MASSIMO Ma guarda che issu già ci tè, nmani.
- 916.DEBORAH Ma nui emo decisu e levaji, preché c'emo commattutu sempre nui e i sordi è giustu ca ci pijemo nui.
- 917.MASSIMO E se zì Remo non è d'accordu?
- 918.DEBORAH Apposta gli facemo fa l'interdizione! Addomà jemo a parlà pure cu psichiatra, gli demo centu o ducentumila euro e ce facemo fa u certificatu.
- 919.MASSIMO Non è giustu.
- 920.DEBORAH Senti, Massimo, cerca de raggionà. Te rendi conto che vissu sarrìa capace de facce a villa ai cunigli co tutti villi sordi? O ai struzzi, ca mo s'è missu ncapu de mette un allevamentu de struzzi? Non po' esse!
- 921.MASSIMO E preché? I sordi so i sei, l'ha vinti issu, e secondo me ci ha da fa vello che gli pare. E mo scusame, ma ajo da ì a cacà. *(esce a destra)*
- 922.DEBORAH Aspetta, Massimo, senti... *(lo segue)*

Rimasto solo, Remo solleva la testa. La sbornia gli è improvvisamente passata.

- 923.REMO Ah, è cusci? Ma mo va dajo io, l'interdizione!

SIPARIO

Fine secondo atto

EPILOGO

È passato qualche giorno. L'orologio a muro segna le 10. Adelmo e Maria sono seduti al tavolo, Deborah è in piedi. Sono in silenzio, in attesa. Maria Sospira, imitata dal marito. Squilla il telefonino di Deborah.

924. DEBORAH Amò?... No, ancora non sapemo gnente... E che ne saccio, amò, i carabinieri u stau a cercà, ormai è quasci una settimana ca è sparitu ca schedina e tuttu... speriamo... ciao, amò... (*riattacca*)
925. MARIA Ma do' sarrà itu?
926. ADELMO E che ne saccio, io?
927. MARIA Speriamo ca non gli sia capitata una disgrazia...
928. ADELMO Agata che dice?
929. MARIA E che ha da ice? Mancu essa sa cosa, è disperata...
930. ADELMO È preoccupata pi sordi, vella...
931. MARIA E su, Adè, ormai emo rappaciatu, non recuminciamo... Macara se retroasse, Remo! Eppo' di sordi, vello succede succede.

Suona il campanello.

932. ADELMO Marì, vidi se chi è, tocca...
933. MARIA (*alzandosi*) Sarrà sòroma... (*esce, e rientra seguita da Pierluigi e Agata*)
934. AGATA Allora?
935. MARIA Gnente.
936. PIERLUIGI Ma pussibile non se riesce a scuprì che fine ha fattu?
937. MARIA (*si fa il segno della croce*)
938. PIERLUIGI Villu s'ha ntascati i sordi e s'è squajatu, fa ca to dico io.
939. AGATA E a nui ci ha lassatu nmezzu a una strada.
940. ADELMO Io l'ajo sempre ittu ca de villu non ce se potea fidà.
941. PIERLUIGI Però, Adè, un criu è pure corba vostra.
942. ADELMO Corba nostra?
943. PIERLUIGI Certu! L'ete viziatu! Gli ete sermpre fattu fa vello ca gli pare!
944. ADELMO Ma che è fijumu ca gli potea ice caccosa?
945. PIERLUIGI Non significa! Stea trento a casa tea e tu l'ì da raddirizzà.
946. ADELMO E allora preché non te l'ha pijatu tu, cusci u raddirizzavi?
947. DEBORAH Papà...
948. ADELMO Oh, ma che stemo a scherzà? Prima me l'ete accollatu a me e io non ajo ittu cosa preché sennò vessa (*indica Maria*) a quinata tea se facea pijà l'infantijole...
949. DEBORAH Papà...
950. ADELMO ... preché poru monellu non sapea do' ì a sbatte u capu...
951. DEBORAH Papà...
952. ADELMO Che vo?
953. DEBORAH Non recumincià, papà.
954. ADELMO Io recumincio?
955. MARIA Non relitigamo...
956. ADELMO E non relitigamo.
957. AGATA Cercamo de sta in pace.
958. ADELMO E stamo in pace...
959. PIERLUIGI Ecco, cercamo de calmacce tutti vanti.
960. ADELMO E calmamoce tutti vanti. Ma tu non t'azzardà più a dì una cosa del genere o va a finì male.

Qualche secondo di pausa.

Entra Massimo da sinistra. Guarda tutti, scuote la testa con commiserazione e esce a destra.

961. PIERLUIGI Robberto sa caccosa?

962. ADELMO U direttore da banca? Issu ice de no, ma a me me sa ca issu ne sa più de tutti.

Squilla il telefono. Deborah va a rispondere.

963. DEBORAH Pronto? Sì, sono la figlia, dica marescià...

964. MARIA U marescialle? (*si precipita accanto a Deborah*) Fammece parlà a me!

965. DEBORAH Quando?... Dove?... perché?... Ma io sono la nipote!...

966. MARIA Fammece parlà a me, t'ajo ittu!

967. DEBORAH È mia madre, marescià, è preoccupata

968. ADELMO Che dice?

969. PIERLUIGI L'au retroatu?

970. AGATA Do stà?

971. DEBORAH Mia zia e mio zio, siamo tutti preoccupati, ci dica qualcosa...

972. MARIA Fammece parlà!

973. DEBORAH Ho capito, ma...

974. AGATA S'è mortu?

975. MARIA Addìo meu!

976. DEBORAH Va bene, marescià, grazie lo stesso, buongiorno. (*riattacca*)

977. MARIA Che t'ha ittu?

978. AGATA L'au retroatu mortu?

979. PIERLUIGI E la schedina l'au retroata?

980. AGATA Fratimu s'è mortu e tu va penzenno a schedina?

981. ADELMO Debbora, che t'ha ittu? L'au retroàtu?

982. DEBORAH L'au retroatu.

983. AGATA Mortu ?

984. DEBORAH No, è viu.

985. MARIA Signore te rengrazio!

986. PIERLUIGI E do' sta?

987. DEBORAH Non me l'ha ittu.

988. MARIA E preché

989. DEBORAH Privacy.

990. AGATA Che?

991. DEBORAH È issu ca non o vo fa sapi. Ha parlatu co' zì Remo pe' telefono, e gli ha ittu ca sta bene e ca non l'emo da cercà più, e ca ce fa sapi issu caccosa.

992. ADELMO Issu chi, u marescialle?

993. DEBORAH No, zì Remo.

994. PIERLUIGI E mo che s'ha remissu ncapu?

995. MARIA E o po fa?

996. DEBORAH Che?

997. MARIA A non facce sapi cosa?

998. PIERLUIGI No ca non o po' fa!

999. DEBORAH Certu ca o po' fa. È maggiorenne e se ne po' ì quanno gli pare, do' gli pare e po' fa vello ca gli pare senza dillo a chielli.

1000. PIERLUIGI Non po' esse.

1001. DEBORAH Avoja se po' esse...

Suonano alla porta. Maria va ad aprire e rientra seguita da Assunta.

1002. ASSUNTA Ete saputu caccosa?

1003. MARIA L'au retroatu, zì. I carabbinieri.
 1004. ASSUNTA E do' sta?
 1005. AGATA Non ce l'au ittu.
 1006. ASSUNTA Ma sta bene?
 1007. PIERLUIGI Gli pozza pijà un cancaru loco do' se troa!
 1008. ASSUNTA Non o ice, fiju meu, ca certe cose rescappanu!
 1009. PIERLUIGI Macara rescappassiru...
 1010. AGATA Pierluì! Recordate ca è fratimu!
 1011. PIERLUIGI E camo faccio a scordammenne? Bellu fratellu! Jamocenne, Agata, ca a me me sta a rejulì u capu.
 1012. AGATA Te l'ha pijate e pasticche maddomà?
 1013. PIERLUIGI Me sa ca una o doa me ne so' scordatu. Ala fina me ve a me caccosa, vidi tu...

Rientra Massimo. Appena in scena gli squilla il telefonino.

1014. MASSIMO Pronto? Ah, ciao... vabbè... vabbè. (*riattacca*)
 1015. DEBORAH Chi era?
 1016. MASSIMO Zi Remo.
 1017. PIERLUIGI Zi Remo?
 1018. ADELMO E do sta?
 1019. MARIA Preché ha telefonatu a te?
 1020. AGATA Sta bene?
 1021. ASSUNTA Che t'ha ittu?
 1022. MASSIMO Se v'asciate tutti vo spiego.

Tutti si siedono, tranne Massimo

1023. MASSIMO Mo, se me stete a sintì, ve spiego camo so ite e cose. Ma prima... (*estrae dalla tasca una busta, la mostra*) Vesta è de zì Remo. Me l'ha data a me prima e partì e m'ha ittu ca ve l'ea da legge quanno era ora. Mo m'ha ittu ca è ora. Una copia da stessa lettera l'ha data pure a Robberto, u direttore da banca.
 1024. ADELMO Te l'ea ittu io ca villu sapea più de quantu facea penzà?
 1025. DEBORAH E a quantu pare pure Massimo ne sapea più de tutti...
 1026. MASSIMO Volete sintì che dice o non o volete sintì?
 1027. AGATA Scì, scì, zitti, zitti, sentamo.
 1028. MASSIMO Oh! Allora: (*apre la lettera*) Io sottoscritto Masini Remo nato eccetera eccetera, con la presente delego il signor Piccolina Roberto, nato eccetera eccetera, direttore della filiale n° 8 della banca eccetera eccetera, alla riscossione tramite la suddetta banca del premio di 98 milioni di euro del concorso superenalotto n° eccetera eccetera. Tale somma dovrà essere dal delegato ripartita nel seguente modo: euro 1 milione depositati su un conto bancario intestato a mia sorella Masini Maria, euro 1 milione depositati su un conto bancario intestato a mia sorella Masini Agata, euro 1 milione depositati su un conto bancario intestato a mio cognato Asdrubali Adelmo, euro 1 milione depositati su un conto bancario intestato a mio cognato Aimme Pierluigi, euro 1 milione depositati su un conto bancario intestato a mia zia Masini Assunta.
 1029. AGATA Mamma mea bella! E quant'è un milione de euro in sordi?
 1030. DEBORAH Quascì dù miliardi, zì.
 1031. MASSIMO (*continua a leggere*) Dispongo inoltre che la somma di euro 4 milioni venga depositata su un fondo fruttifero i cui beneficiari siano, al compimento della loro maggiore età, i miei nipoti Asdrubali Deborah e Asdrubali Massimo, in ragione del 50% a testa. Il delegato Piccolina Roberto riceverà a titolo di commissione la somma di euro 1 milione.
 1032. ADELMO E che ce conta Robberto?
 1033. PIERLUIGI E perché a issi du' miliuni pirù e a nui unu?

1034. MASSIMO Aspettate, non è finita. Il rimanente della vincita, pari ad euro 88 milioni dovrà essere accreditata, al netto delle commissioni bancarie, su un conto presso la Australian Business Bank di Sydney, intestato a me medesimo.
1035. ADELMO Tuttu issu, s'ha tinutu!
1036. PIERLUIGI E a nui non ci ha mancu pagatu e sigarette!
1037. MASSIMO Avoja a compratte e sigarette, co un milione de euro!
1038. DEBORAH E non dice gnent'aru?
1039. MASSIMO No.
1040. ASSUNTA Ma do' stà?
1041. MASSIMO In Australia.
1042. MARIA In Australia?
1043. MASSIMO In Australia.
1044. ADELMO E tu sapì tuttu dall'inizio?
1045. DEBORAH E che sarrìa itu a fa, in Australia?
1046. MASSIMO Ha ittu che se vò comprà un criu e terra.
1047. ADELMO E quanta?
1048. MASSIMO Armenu diecimila ettari. E ce vo' mette a più grossa piantagione de kiwi e u più grossu allevamentu de struzzi du munnu.
1049. PIERLUIGI Ma se po' esse più deficienti? Jamocenne, Agata, ca me se sta a spaccà u capu.

Agata e Pierluigi escono.

1050. DEBORAH Vabbè, va, io scappo co' Giacomo. (*esce*)
1051. ASSUNTA Inzomma non revè?
1052. ADELMO Chi?
1053. ASSUNTA Remo, non revè?
1054. MASSIMO Non credo, zia Assù.
1055. ASSUNTA Facesse un po' camo gli pare... Ca tantu è giovane e a vita sea se l'ha da vedè da solu. Ca villu poru Giggi meu o icea sempre, ognunu ha da fa camo gli pare, e infatti issu o facea sempre, ca mica stea a penzà a vello ca gli iceanu l'ari, ca a l'ari non gli ha mai datu retta, e mancu a me me dea retta ca pure se tante ote cercava de dagli un cunsigliu me responnea ca non gli serveanu i cunzigli e s'ea raggione, ca pe' me camo facea issu facea bene, mica came velle de mo ca se u maritu gli ice caccosa esse fau tuttu all'incontrariu ca se ce proava io a fallo villu poru Giggi meu era capace pure de damme ca' scapezzone mica preché me battea sempre, ma preché issu era l'omo trento a casa e la femmona s'ea da sta a postu seu, e s'ea raggione, che sarrìa ca e femmone vogliu fa camo gli pare eppo' i mariti e lassanu perde ca che pozzu sta a commatte co' esse ca mancu so' capaci più de stenne un ou e maccharuni e se comperanu quattro sardi mpadella ca se a Giggi meu gli mittì nnanzi quattro sardi mpadella ti tirava eppo' i sardi ti facea fa a forza e zampate, ca se a issu non gli cucì tutti i giorni primo e secondo...

mentre parla, uno alla volta gli altri se ne vanno lasciandola sola. Anche noi ce ne andiamo, chiudendo il

SIPARIO

FINE